



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0350/2010

2.12.2010

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών
(COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))

Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

Εισηγητές: Zita Gurmai και Alain Lamassoure

Συντάκτες γνωμοδότησης (*): Gerald Häfner και Diana Wallis,
Επιτροπή Αναφορών

(*). Συνδεδεμένες επιτροπές – Άρθρο 50 του Κανονισμού

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με έντονους *πλάγιους* χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξη της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους** χαρακτήρες. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	52
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΦΟΡΩΝ	54
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ	100
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΩΝ, ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	121
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	157

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών (COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2010)0119),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 11, παράγραφος 4, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2 και το άρθρο 24, παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0089/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που εκδόθηκε στις 14 Ιουλίου 2010¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών της 10ης Ιουνίου 2010²,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Αναφορών, της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας και της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A7-0350/2010),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, εάν προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο,
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

² ΕΕ C 267 της 1.10.2010, σ. 57.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Η συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **και ότι πολίτες της Ένωσης, εφόσον συγκεντρωθεί αριθμός τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου, υπήκοοι σημαντικού αριθμού κρατών μελών, μπορούν να λαμβάνουν την πρωτοβουλία να καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.**

Τροπολογία

(1) Η Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **μέσα από μια πρωτοβουλία ευρωπαίων πολιτών· Η διαδικασία αυτή προσφέρει στους πολίτες τη δυνατότητα να προσεγγίζουν απευθείας την Επιτροπή καθώς τους παρέχει δικαίωμα πρωτοβουλίας όμοιο με αυτό που ασκεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της Συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Οι απαιτούμενες παραπομπές στις Συνθήκες έχουν ήδη γίνει στις αιτιολογικές σκέψεις. Στην τελευταία πρόταση γίνεται λόγος για τη θέση της πρωτοβουλίας στο γενικό πλαίσιο του ευρωπαϊκού οικοδομήματος.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Η συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει να εγκρίνουν τις διατάξεις που θεσπίζουν τις διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη διατύπωση της εν λόγω πρωτοβουλίας

Τροπολογία

διαγράφεται

πολιτών.

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της Συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Έχει ήδη γίνει λόγος για τη νομική βάση στην πρώτη αιτιολογική αναφορά του κανονισμού.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών, **ώστε να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των πολιτών και να καθιστούν την Ένωση περισσότερο προσιτή. Πρέπει, ακόμη, να επιτυγχάνουν μια συνετή ισορροπία ανάμεσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις.**

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Είναι σημαντικό να διοργανωθούν αποτελεσματικές ενημερωτικές και διαφημιστικές εκστρατείες που θα αφορούν τις πρωτοβουλίες πολιτών, ώστε να γνωρίσουν καλύτερα οι πολίτες αυτό το νέο μέσο και να τους παρασχεθούν έγκυρες πληροφορίες, να προαχθεί ο κοινωνικός διάλογος και να δημιουργηθεί ένας αυθεντικός ευρωπαϊκός δημόσιος χώρος· στο πλαίσιο αυτό, οι δραστηριότητες επικοινωνίας και οι ενημερωτικές εκστρατείες έχουν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης των

υφιστάμενων προγραμμάτων που προάγουν την κινητικότητα και την ενεργό συμμετοχή του πολίτη στα κοινά και νέων μορφών επικοινωνίας, όπως τα κοινωνικά δίκτυα, που προάγουν το δημόσιο διάλογο. Μέσω των αντίστοιχων αντιπροσωπειών και γραφείων τους στα κράτη μέλη, η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να παρέχουν στους πολίτες, μετά από σχετικό αίτημα, πληροφορίες και άτυπες συμβουλές σχετικά με τις πρωτοβουλίες πολιτών, κυρίως όσον αφορά τα κριτήρια καταχώρησης, τις αξίες και τις αρμοδιότητες της Ένωσης όπως αυτές κατοχυρώνονται στις Ευρωπαϊκές Συνθήκες. Πρέπει να συνταχθεί ένας οδηγός χρήστη για τις πρωτοβουλίες πολιτών, σε κάθε επίσημη γλώσσα της Ένωσης και να είναι διαθέσιμος επιγραμμικά.

Αιτιολόγηση

Για να μη δημιουργούνται αβάσιμες προσδοκίες και παρεξηγήσεις σχετικά με τη φύση και το πεδίο της Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών, οι ενημερωτικές εκστρατείες καθίστανται ζωτικής σημασίας. Η τροπολογία αποσκοπεί στην καλύτερη γνώση και την ακριβή πληροφόρηση των πολιτών σχετικά με αυτό το νέο μέσο.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3β) Οι αντιπροσωπείες της Επιτροπής και τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη μαζί με τα δίκτυα πληροφόρησης της Επιτροπής θα πρέπει να έχουν μόνιμο ρόλο στην παροχή όλων των αναγκαίων πληροφοριών στους πολίτες όσον αφορά την πρωτοβουλία πολιτών.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. **Προκειμένου** να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί** στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών.

Τροπολογία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. **Με αυτό το κατώτατο όριο πρέπει** να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **οι απαιτήσεις όμως αυτές δεν πρέπει να είναι υπερβολικά επαχθείς. Πρέπει επομένως να ορισθεί** στο ένα **πέμπτο** των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να βρεθεί ένα χαμηλότερο κατώτατο όριο, που θα εξακολουθεί να εκφράζει το συμφέρον της Ένωσης χωρίς όμως οι απαιτήσεις να είναι ιδιαίτερα επαχθείς.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Προς τούτο, κρίνεται επίσης ενδεδειγμένο να καθοριστεί ο ελάχιστος αριθμός πολιτών που θα προέρχεται από το καθένα από αυτά τα κράτη μέλη. Προκειμένου να εξασφαλιστούν **ανάλογες** προϋποθέσεις για τους πολίτες που υποστηρίζουν μια πρωτοβουλία πολιτών, τα ελάχιστα αυτά όρια θα πρέπει να είναι κατά φθίνουσα **τάξη ανάλογα με το μέγεθος κάθε κράτους μέλους. Για να υπάρχει σαφήνεια, θα πρέπει να οριστούν για κάθε κράτος μέλος σε παράρτημα του παρόντος κανονισμού.**

Τροπολογία

(6) Προς τούτο, κρίνεται επίσης ενδεδειγμένο να καθοριστεί ο ελάχιστος αριθμός πολιτών που θα προέρχεται από το καθένα από αυτά τα κράτη μέλη. Προκειμένου να εξασφαλιστούν **ταυτόσημες** προϋποθέσεις για τους πολίτες που υποστηρίζουν μια πρωτοβουλία πολιτών, τα ελάχιστα αυτά όρια θα πρέπει να είναι κατά φθίνουσα **αναλογικότητα, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 14(2) ΣΕΕ περί του αριθμού των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ανά κράτος μέλος.**

Προς το σκοπό αυτό, ο ελάχιστος απαιτούμενος σε κάθε κράτος μέλος αριθμός θα πρέπει να είναι ίσος προς τον

αριθμό των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, επί τον συντελεστή 750.

Για να υπάρχει σαφήνεια, οι ελάχιστοι αυτοί αριθμοί θα πρέπει να οριστούν για κάθε κράτος μέλος σε παράρτημα του παρόντος κανονισμού Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να τροποποιεί το εν λόγω παράρτημα κάθε φορά που αλλάζει ο ανά χώρα αριθμός βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Η ανά χώρα κατανομή των εδρών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα διαφοροποιείται τακτικά με βάση έναν τύπο που σέβεται πλήρως την αρχή της φθίνουσας αναλογικότητας.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Για να υλοποιηθεί επιτυχώς μια πρωτοβουλία πολιτών χρειάζεται μια ελάχιστη οργανωμένη δομή. Αυτή πρέπει να λάβει τη μορφή επιτροπής των πολιτών, η οποία να συντίθεται από φυσικά πρόσωπα (διοργανωτές) που να προέρχονται από έναν αριθμό διαφορετικών κρατών μελών, προκειμένου έτσι να έλθουν στην επιφάνεια ζητήματα που απασχολούν ολόκληρη την Ευρώπη και να αναπτυχθούν σκέψεις γι' αυτά. Για λόγους διαφάνειας και ομαλής και αποτελεσματικής επικοινωνίας, η επιτροπή των πολιτών πρέπει να ορίσει εκπροσώπους που θα λειτουργούν ως σύνδεσμος ανάμεσα σε αυτήν και στα θεσμικά όργανα της Ένωσης καθ' όλη τη διαδικασία.

Αιτιολόγηση

Η πρωτοβουλία των πολιτών επινοείται για να δοθεί η ευκαιρία στους πολίτες να συμμετάσχουν στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης. Η επιτροπή πολιτών πρέπει να συντίθεται μόνο από φυσικά πρόσωπα.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7β) Πρέπει να εξασφαλιστεί ότι κάθε υπογράφων και διοργανωτής, ανεξαρτήτως φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, αναπηρίας, σεξουαλικού προσανατολισμού, θρησκείας ή πίστης, έχει ίσες ευκαιρίες συμμετοχής σε πρωτοβουλίες των πολιτών και ότι τηρούνται οι αρχές της μη διάκρισης. Οι πληροφορίες σχετικά με τις πρωτοβουλίες των πολιτών θα πρέπει να είναι προσιτές και κατανοητές σε όλους.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες· **οι προτάσεις που είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας** δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται **και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση**

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών **και για να αποφευχθεί το φαινόμενο να συγκεντρώνονται υπογραφές για μια πρόταση που δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού**, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες. **Δεν θα πρέπει να**

προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

καταχωρίζονται οι προτάσεις που δεν είναι πρωτοβουλίες των πολιτών κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού. Η καταχώριση αποτελεί διοικητική πράξη που στοχεύει στην επιλογή εκείνων των πρωτοβουλιών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού· για το λόγο αυτό, οποιαδήποτε απόρριψη καταχώρισης πρέπει να βασίζεται μόνο σε νομικούς λόγους και σε καμία περίπτωση σε λόγους πολιτικής σκοπιμότητας. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης, *και για το λόγο αυτό πρέπει να υποχρεούται να αναφέρει στους διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας τους λόγους άρνησης της καταχώρισής της καθώς και όλα τα πιθανά ένδικα και εξώδικα μέσα που έχουν στη διάθεσή τους.* Η Επιτροπή οφείλει επίσης να καταστήσει σαφές ότι η καταχώριση και η συγκέντρωση του απαιτούμενου αριθμού δηλώσεων υποστήριξης δεν οδηγεί απαραίτητα στην εκ μέρους της Επιτροπής έγκριση πρότασης για μια νομική πράξη και ότι η καταχώριση μιας πρωτοβουλίας δεν συνιστά επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αιτιολογεί την κατάργηση του ελέγχου του παραδεκτού: η Επιτροπή πρέπει να ελέγχει μόνο κατά πόσο μια πρωτοβουλία αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό. Εάν ισχύει κάτι τέτοιο, η πρωτοβουλία πρέπει να καταχωρίζεται και δεν πρέπει να εμποδίζονται οι διοργανωτές της να συγκεντρώνουν υπογραφές. Το δεύτερο μέρος καλύπτει ορισμένα θέματα που ανακύπτουν λόγω της κατάργησης του ελέγχου του παραδεκτού. Για να αποτραπεί η χρήση της πρωτοβουλίας ως μέσου για να προκαλείται η λήψη αποφάσεων από την Επιτροπή επί θεμάτων αρμοδιότητας, πρέπει να επεξηγείται στους διοργανωτές ότι η καταχώριση σημαίνει απλά ότι η πρωτοβουλία κατά την άποψη της Επιτροπής είναι πρωτοβουλία ευρωπαίων πολιτών. Δεν μπορεί να εκληφθεί ως επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) **Ο διοργανωτής μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.**

Τροπολογία

(9) **Μόλις μια πρόταση καταχωρισθεί ως πρωτοβουλία πολιτών, οι διοργανωτές μπορούν να συγκεντρώσουν δηλώσεις υποστήριξης από τους πολίτες.**

Αιτιολόγηση

Ενισχύει τη θέση ότι η καταχώριση στοχεύει μόνο στο να κριθεί κατά πόσο μια πρωτοβουλία ευρωπαϊών πολιτών υφίσταται ως τοιαύτη. Στην περίπτωση αυτή, οι διοργανωτές δεν χρειάζεται να συμμορφωθούν προς καμία άλλη απαίτηση (παραδεκτό, κ.λπ.) αλλά είναι ελεύθεροι να ασκήσουν το δικαίωμά τους σύμφωνα με τη Συνθήκη, και συγκεκριμένα μπορούν να συγκεντρώσουν υπογραφές υπέρ μιας πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) **Θα πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **μπορεί να ταυτοποιηθεί** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές** για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.**

Τροπολογία

(10) **Για να τεθεί η σύγχρονη τεχνολογία σε χρήση ως εργαλείο συμμετοχικής δημοκρατίας, αρμόζει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε ηλεκτρονική μορφή όσο και σε έντυπη. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **υπογράφει μόνο μια φορά** και ότι τα δεδομένα **συγκεντρώνονται και** αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Οι λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να εκπονηθούν σε επίπεδο εμπειρογνομόνων και να προσαρμόζονται τακτικά στις τεχνικές εξελίξεις· η αρμοδιότητα έγκρισης λεπτομερών τεχνικών προδιαγραφών για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης****

πρέπει επομένως να ανατεθεί στην Επιτροπή.

Οι απαιτήσεις όσον αφορά αυτές τις τεχνικές προδιαγραφές δεν θα πρέπει, ωστόσο, να δημιουργούν αδικαιολόγητα εμπόδια στους διοργανωτές που επιθυμούν να χρησιμοποιήσουν επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της παρούσας τροπολογίας είναι να εξηγήσει τις διατάξεις και να αιτιολογήσει τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 13

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10α) Ο τρόπος συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης πρέπει να είναι φιλικός προς τον πολίτη και να παρέχει τις απαιτούμενες εγγυήσεις για την προστασία δεδομένων. Παράλληλα, δεν θα πρέπει να συνιστά υπερβολική επιβάρυνση για τους διοργανωτές.

Τροπολογία 14

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών σε αρκετά πρώιμο στάδιο. Ο διοργανωτής θα πρέπει συνεπώς να ζητά την έκδοση σχετικής απόφασης μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης για την προτεινόμενη πρωτοβουλία από πολίτες προερχόμενους από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης από τον διοργανωτή, θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να θεωρείται παραδεκτή εφόσον υπάρχει στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και αφορά θέμα για το οποίο μπορεί να εγκριθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων και

Τροπολογία

(15) Ελλείψει αρμόδιας εκλογικής αρχής της Ένωσης, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων

να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

επαληθεύσεων **που μπορεί να βασίζονται σε τυχαίες δειγματοληψίες** και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταστεί σαφές ότι τα κράτη μέλη ελέγχουν τις υπογραφές ακόμα κι αν πρόκειται για πρωτοβουλία ευρωπαϊκών πολιτών, διότι δεν υπάρχει αρμόδια εκλογική αρχή της Ένωσης που να μπορεί να το πράξει.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Πριν υποβάλουν μια πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, οι διοργανωτές θα πρέπει να έχουν εξασφαλίσει ότι πληρούνται όλες οι σχετικές προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττό να αναφερθεί σε μια αιτιολογική σκέψη ότι οι υποχρεώσεις που ορίζονται από έναν κανονισμό πρέπει να πληρούνται ώστε να επιτυγχάνεται το επιθυμητό νομικό αποτέλεσμα.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16a) Είναι υψίστης σημασίας οι διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας πολιτών να δηλώνουν οιαδήποτε χρηματοοικονομικά μέσα χρησιμοποιούνται προς στήριξη και προώθηση της πρωτοβουλίας, ώστε να εξασφαλίζεται πλήρης διαφάνεια.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει, **εντός τεσσάρων μηνών**, να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα συμπεράσματά της, **καθώς και** τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί.

Τροπολογία

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα **νομικά και πολιτικά** συμπεράσματά της **ξεχωριστά· πρέπει επίσης να εκθέσει** τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί. **Για να δείξει ότι μία πρωτοβουλία πολιτών που έχει την υποστήριξη τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου πολιτών της Ένωσης και η συνέχεια που μπορεί να δοθεί σε αυτήν εξετάζονται προσεκτικά, η Επιτροπή πρέπει να εξηγήσει κατά τρόπο σαφή, κατανοητό και λεπτομερή τους λόγους για τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί ή τους λόγους για τους οποίους δεν προβλέπει την ανάληψη οιασδήποτε δράσεως. Καθώς οι πολίτες πρέπει να έχουν την εγγύηση ότι μια επιτυχής πρωτοβουλία θα λάβει τη δέουσα συνέχεια, η Επιτροπή οφείλει να διοργανώνει μια ευρεία ακρόαση από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και, εάν απαιτείται, με άλλα όργανα και φορείς της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει, ως παραλήπτης της πρωτοβουλίας, να εκπροσωπείται σε επίπεδο Επιτρόπου ή, τουλάχιστον, Γενικού Διευθυντή.**

Αιτιολόγηση

Η αντίδραση της Επιτροπής σε μια κίνηση ευρωπαίων πολιτών πρέπει να είναι νομικά και πολιτικά αιτιολογημένη. Επί πλέον, αυτό πρέπει να φανεί μέσα από ένα σκεπτικό που να δείχνει ότι η φωνή των πολιτών ακούγεται και ότι η δράση που ενδεχομένως θα αναληφθεί εξετάζεται σοβαρά και ενδελεχώς.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **ο διοργανωτής** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **ενός προσώπου** όσον αφορά την πρόσβασή **του** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **το** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **τη διόρθωση και απαλοιφή** τους.

Τροπολογία

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, **για λόγους ασφαλείας δικαίου**, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **οι διοργανωτές** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **των προσώπων** όσον αφορά την πρόσβασή **τους** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **τα** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **την πρόβλεψη της διόρθωσης και απάλειψής** τους.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία επιδιώκει να αιτιολογήσει το διατακτικό. Απαραίτητες γλωσσικές αλλαγές προκειμένου να καταστεί ουδέτερη η γλώσσα από πλευράς φύλου.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης **όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.**

Τροπολογία

(21) **Επειδή ενδέχεται να χρειασθεί στο μέλλον να τροποποιηθούν ή συμπληρωθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού ή των παραρτημάτων του, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αντικατοπτρίζει την αλλαγή στο διατακτικό και αιτιολογεί τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η απλή επανάληψη μέρους του διατακτικού σε μια αιτιολογική σκέψη.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται

RR\850726EL.doc

Τροπολογία

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται

19/157

PE445.836v03-00

πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ως "**διοργανωτής**" νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

3. Ως "**διοργανωτές**" νοούνται τα φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν μια επιτροπή πολιτών που είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Οι οργανώσεις που, σύμφωνα με τη Συνθήκη, συμβάλλουν στη δημιουργία ευρωπαϊκής συνείδησης και στην έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ένωσης μπορούν να στηρίζουν απευθείας μια πρωτοβουλία πολιτών, υπό τον όρο να το πράττουν με πλήρη διαφάνεια.

(Η τροπολογία αυτή, και συγκεκριμένα η λέξη "διοργανωτές" αντί "διοργανωτής", ισχύει για ολόκληρο το κείμενο. Εάν εγκριθεί, θα είναι αναγκαίες αντίστοιχες τροποποιήσεις σε ολόκληρο το κείμενο.

Αιτιολόγηση

Μια πραγματική πρωτοβουλία πολιτών εξ ορισμού πρέπει να αποτελεί μέσο συμμετοχικής δημοκρατίας, ανοιχτό στους πολίτες της Ένωσης και όχι σε νομικά πρόσωπα. Ως εκ τούτου, διοργανωτές πρέπει να είναι μόνο πολίτες (φυσικά πρόσωπα). Οι διοργανωτές πρέπει να συγκροτούν μια επιτροπή πολιτών προκειμένου να μπορούν να ξεκινήσουν μια πρωτοβουλία.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτήσεις για **τον διοργανωτή** και τους υπογράφοντες

Τροπολογία

Απαιτήσεις για **τους διοργανωτές** και για τους υπογράφοντες

Αιτιολόγηση

Μια πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να την κινεί μια επιτροπή πολιτών η οποία να συνίσταται από φυσικά πρόσωπα που είναι πολίτες της Ένωσης. Ως εκ τούτου, ο τίτλος αυτός πρέπει να προσαρμοσθεί αναλόγως.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει να είναι πολίτης της Ένωσης και να **βρίσκεται σε** ηλικία που να **του** παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι νομικό πρόσωπο ή οργάνωση θα πρέπει να είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος. Οι οργανώσεις που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας διαθέτουν εκπροσώπους που έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό τους και οι οποίοι αναλαμβάνουν την ευθύνη.

Τροπολογία

1. Οι διοργανωτές πρέπει να είναι **πολίτες** της Ένωσης και να **έχουν** ηλικία που να **τους** παρέχει το δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Η χρήση πληθυντικού αιτιολογείται από την παράγραφο 1α (νέα) του άρθρου 3. Η διαγραφή είναι αναγκαία διότι οι διοργανωτές πρέπει να είναι μόνο φυσικά πρόσωπα.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα) – εδάφια 1 και 2 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Οι διοργανωτές συγκροτούν επιτροπή πολιτών αποτελούμενη από τουλάχιστον επτά άτομα που είναι κάτοικοι τουλάχιστον επτά κρατών μελών.

Οι διοργανωτές ορίζουν έναν εκπρόσωπο και έναν αναπληρωτή, οι οποίοι επέχουν ρόλο συνδέσμου ανάμεσα στην επιτροπή των πολιτών και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας και στους οποίους δίδεται η εντολή να ομιλούν και ενεργούν εξ ονόματος της επιτροπής των πολιτών.

Αιτιολόγηση

Για την ευκολότερη εξέταση των πραγματικά πανευρωπαϊκών θεμάτων και για τη συγκέντρωση των σχετικών υπογραφών από ολόκληρη την Ευρώπη, η πρωτοβουλία πρέπει να προτείνεται από έναν ορισμένο αριθμό πολιτών που πρέπει να συγκροτήσουν μια επιτροπή πολιτών. Η επιτροπή αυτή πρέπει να μπορεί να ομιλεί με μια φωνή εξ ου και η υποχρέωση για ένα πρόσωπο επικοινωνίας και έναν αναπληρωτή.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα) – εδάφιο 3 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Αν οι διοργανωτές είναι βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων ή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεν υπολογίζονται όσον αφορά την επίτευξη του ελάχιστου

**αριθμού που απαιτείται για τον
σχηματισμό επιτροπής πολιτών.**

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να δοθεί ισχυρό μήνυμα προς τους πολίτες, ότι το μέσο αυτό έχει δημιουργηθεί για αυτούς και για να τους ενθαρρύνει να το χρησιμοποιούν και να συμμετέχουν. Οι βουλευτές έχουν άλλους τρόπους να προτείνουν νομοθεσία και να ξεκινούν διάλογο σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Τροπολογία 29

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **βρίσκονται σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

Τροπολογία

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να βρίσκονται **στην ηλικία που ορίζεται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, με σημείο αναφοράς τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

Αιτιολόγηση

Για να ενισχυθεί η συμμετοχή νεαρών ευρωπαϊών πολιτών στη διαμόρφωση του μέλλοντος της Ένωσης και για να ενθαρρυνθεί η ευρύτερη συμμετοχή στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα όριο ηλικίας κατώτερο εκείνου που παρέχει το δικαίωμα ψήφου στα περισσότερα κράτη μέλη καθώς και εκείνου των μελών μιας επιτροπής πολιτών.

Τροπολογία 30

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφωντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **ο διοργανωτής οφείλει να καταχωρίσει** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο

Τροπολογία

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφωντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **οι διοργανωτές οφείλουν να καταχωρίσουν** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο

παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους, **καθώς και με τις πηγές χρηματοδότησης και στήριξης** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο").

παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι διοργανωτές προβλέπουν, για την καταχώριση που αναφέρεται στην τρίτη υποπαράγραφο και όταν κρίνεται σκόπιμο στο δικτυακό τόπο τους, τακτική ενημέρωση των πληροφοριών σχετικά με της πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο"). **Οι πληροφορίες σε επίσημη γλώσσα άλλη από την ή τις αρχικές γλώσσες, μπορούν να υποβληθούν στη συνέχεια προς καταχώριση στο μητρώο.**

Η μετάφραση της πρωτοβουλίας σε άλλες επίσημες γλώσσες της Ένωσης αποτελεί ευθύνη των διοργανωτών.

Αιτιολόγηση

Στην πράξη η πρωτοβουλία πρέπει να μεταφράζεται διότι η επιτροπή πολιτών συγκροτείται από πολίτες που προέρχονται από διαφορετικές χώρες και πρέπει να συγκεντρωθούν υπογραφές στο ένα πέμπτο τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 3 και 4, η Επιτροπή καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση την προτεινόμενη πρωτοβουλία με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης στον διοργανωτή.

Τροπολογία

2. Εάν κριθεί ότι η προτεινόμενη πρωτοβουλία πληροί τις προϋποθέσεις για πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή την καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης στους διοργανωτές.

Αιτιολόγηση

Άρνηση καταχώρισης επιτρέπεται μόνο στις περιπτώσεις όπου η εν λόγω κίνηση δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών. Οι περιπτώσεις αυτές ορίζονται από τις Συνθήκες και τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Δεν θα καταχωρίζονται οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών οι οποίες εύλογα μπορούν να θεωρηθούν ακατάλληλες διότι είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή καταχωρίζει προτεινόμενη πρωτοβουλία εντός δυο μηνών από την παραλαβή της, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

(α) έχει συσταθεί η επιτροπή πολιτών και έχουν ορισθεί τα πρόσωπα επικοινωνίας,

(β) δεν υπάρχουν προδήλως, ουσιώδεις ανακολουθίες ανάμεσα στις γλωσσικές εκδοχές του τίτλου, του περιεχομένου και των στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας,

(γ) η πρωτοβουλία δεν βρίσκεται προδήλως εκτός του πεδίου αρμοδιότητας που βάσει των Συνθηκών έχει η Επιτροπή για να υποβάλει πρόταση για την αιτούμενη νομική πράξη,

(δ) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν είναι κατάφωρα καταχρηστική, αβάσιμη ή κακόβουλη,

(ε) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν αντίκειται προδήλως στις αξίες της Ένωσης όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής διαχωρίζει το θέμα της καταχώρισης από το παραδεκτό. Κατά την άποψη των εισηγητών εάν κάποια κίνηση πολιτών πληροί όλα τα κριτήρια που ορίζονται από τη Συνθήκη και τον κανονισμό περί πρωτοβουλίας των πολιτών, δεν μπορεί να υπάρξει άρνηση του δικαιώματος των διοργανωτών να συγκεντρώσουν υπογραφές. Στην περίπτωση αυτή, δεν

χρειάζεται να εξετασθεί περαιτέρω το "παραδεκτό". Εξάλλου, εάν δεν πληροί αυτά τα κριτήρια, τότε δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών αλλά κάτι άλλο (αναφορά, επιστολή, καταγγελία, κ.λπ.) και στην περίπτωση αυτή, για λόγους ασφαλείας δικαίου, πρέπει να καταστεί σαφές εξ αρχής ότι η συγκέντρωση υπογραφών είναι χάσιμο χρόνου. Για το λόγο αυτό, ο κανονισμός πρέπει να περιέχει τα κριτήρια που ορίζονται στην τροπολογία αυτή προκειμένου να καταστεί δυνατόν να εκτιμηθεί εξ αρχής κατά πόσο η υποβολή μιας πρωτοβουλίας πολιτών γίνεται δεκτή ή όχι. Εάν δεν πληρούνται κάποια από τα κριτήρια, η Επιτροπή μπορεί αυτόματα να αρνηθεί την καταχώριση, διότι η προτεινόμενη κίνηση δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών. Τοιουτοτρόπως η Επιτροπή δεν θα εκδώσει απόφαση περί αρμοδιότητας: θα αποφασίσει απλώς σε διοικητικό επίπεδο κατά πόσο πρόκειται ή δεν πρόκειται για πρωτοβουλία πολιτών. Η Επιτροπή πρέπει να έχει λογική προθεσμία για να λάβει απόφαση σχετικά με την καταχώριση πρωτοβουλίας, διότι μερικές σοβαρές πρωτοβουλίες ενδέχεται να απαιτούν ενδελεχή αξιολόγηση του θέματος.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση εάν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 3.

Η Επιτροπή λαμβάνει οποιαδήποτε μέτρα κρίνει αναγκαία για να καθυστερήσει τους διοργανωτές ότι η απόφασή της για την καταχώριση σέβεται πλήρως το γράμμα και το πνεύμα των Συνθηκών, με την επιφύλαξη της επί της μεταγενέστερης απόφασής της επί της ουσίας του θέματος.

Στην περίπτωση που αρνηθεί την καταχώριση μιας πρωτοβουλίας, η Επιτροπή αναφέρει στους διοργανωτές τους λόγους της άρνησης καθώς και όλα τα πιθανά ένδικα και εξώδικα μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους.

Αιτιολόγηση

Άρνηση καταχώρισης μιας πρωτοβουλίας επιτρέπεται μόνο εάν αυτή δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ή εάν αυτό δεν μπορεί να εκτιμηθεί λόγω σοβαρών αντιφάσεων στις μεταφράσεις που ετοίμασαν οι διοργανωτές.

Η Επιτροπή πρέπει να αποφασίζει για την καταχώριση αυστηρώς επί νομικής βάσης. Παρά

ταύτα, η απόφαση δεν πρέπει να δένει τα χέρια της ως προς την μεταγενέστερη απόφασή της επί της ουσίας του θέματος.

Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, οι διοργανωτές πρέπει να λάβουν στοιχεία από την Επιτροπή βάσει των οποίων να μπορέσουν να προσαρμόσουν την πρωτοβουλία προκειμένου να καταστεί κατάλληλη για καταχώριση. Οι διοργανωτές πρέπει επίσης να λάβουν πληροφορίες ως προς τους τρόπους αμφισβήτησης της απόφασης της Επιτροπής εφόσον το κρίνουν αναγκαίο.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις άλλες αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Οποιαδήποτε στιγμή πριν από την υποβολή δηλώσεων υποστήριξης σύμφωνα με το άρθρο 9, οι διοργανωτές μπορούν να αποσύρουν μια καταχωρηθείσα πρωτοβουλία. Εάν μια πρωτοβουλία αποσυρθεί, στο μητρώο εγγράφεται η σχετική παραπομπή.

Αιτιολόγηση

Η επιτροπή πολιτών πρέπει να είναι ελεύθερη να αποσύρει μια πρωτοβουλία όταν κρίνει ότι είναι ανώφελο να συνεχίσει τη συγκέντρωση υπογραφών ή απλά δεν επιθυμεί να συνεχίσει τις ενέργειές της για οποιοδήποτε λόγο. Όμως, η ευκαιρία αυτή δεν πρέπει να ισχύει μετά την υποβολή των δηλώσεων υποστήριξης, διότι τα κράτη μέλη δαπανούν το χρήμα των

φορολογούμενων για τον έλεγχο των υπογραφών.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Σε όλες τις καταχωριζόμενες πρωτοβουλίες δίδεται αριθμός αναφοράς.

Αιτιολόγηση

Με αυτόν τον τρόπο οι πολίτες θα τηρούνται ενήμεροι σχετικά με το στάδιο στο οποίο βρίσκονται οι διάφορες πρωτοβουλίες πολιτών.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **τα έντυπα** των δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Ο διοργανωτής συμπληρώνει** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδοχές των εντύπων των** δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Οι διοργανωτές συμπληρώνουν** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το Παράρτημα III οι υπογράφοντες πρέπει να παρέχουν τα ακόλουθα στοιχεία: όνομα, διεύθυνση μόνιμης κατοικίας, ημερομηνία και τόπο γέννησης, υπηκοότητα, ημερομηνία υπογραφής., Μόνο οι καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδοχές του εντύπου πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι διαφορετικά, σε περίπτωση λανθασμένης μετάφρασης, δεν μπορεί να εξασφαλισθεί ότι οι υπογραφές έχουν συγκεντρωθεί για την ίδια πρωτοβουλία.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Τροπολογία

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Στο τέλος της περιόδου αυτής, το μητρώο αναγράφει ότι η προθεσμία έληξε και, εφόσον κριθεί σκόπιμο, ότι η Επιτροπή έχει βεβαιώσει ότι δεν έχουν υποβληθεί οι αναγκαίες δηλώσεις υποστήριξης.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να τηρείται η προθεσμία για τη συγκέντρωση των υπογραφών. Εάν οι αναγκαίες υπογραφές δεν έχουν συγκεντρωθεί εμπρόθεσμα, τότε η πρωτοβουλία παραμένει αστήρικτη και κατά συνέπεια πρέπει να διαγραφεί από το μητρώο, που περιέχει μόνο προκριθείσες πρωτοβουλίες.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **ο διοργανωτής εξασφαλίζει** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Ο διοργανωτής μπορεί**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσει** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Ο διοργανωτής ζητά**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **υποβάλει**

Τροπολογία

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **οι διοργανωτές εξασφαλίζουν** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Οι διοργανωτές μπορούν**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσουν** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Οι διοργανωτές ζητούν**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **την**

προς έλεγχο τις δηλώσεις υποστήριξης σύμφωνα με το άρθρο 9.

έναρξη της υποβολής των δηλώσεων υποστήριξης.

Οι διοργανωτές κοινοποιούν αντίγραφο του εκδοθέντος σχετικά με το θέμα αυτό πιστοποιητικού στο δικτυακό τόπο που χρησιμοποιείται για το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης.

Εντός έξι μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή καθιστά διαθέσιμο ένα λογισμικό ανοικτής πηγής που θα περιλαμβάνει μερικά από τα τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά ασφάλειας που χρειάζονται για την τήρηση των διατάξεων περί επιγραμμικών συστημάτων συγκέντρωσης του παρόντος κανονισμού και διασφαλίζει τη συντήρηση και περαιτέρω ανάπτυξη του εν λόγω λογισμικού ανοικτής πηγής. Το λογισμικό και οι σχετικές υπηρεσίες υποστήριξης προσφέρονται δωρεάν στους διοργανωτές.

Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την πορεία προόδου στη δημιουργία του λογισμικού ανοικτής πηγής το αργότερο τρεις μήνες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να διευκολύνει την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών παρέχοντας ένα λογισμικό ανοικτής πηγής. Είναι πιο ενδεδειγμένο να ζητείται το πιστοποιητικό για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πριν και όχι μετά τη συγκέντρωση των υπογραφών. Επί πλέον, το πιστοποιητικό αυτό πρέπει να δημοσιοποιείται στο δικτυακό τόπο, για να γνωρίζουν οι πολίτες ότι μπορούν να εμπιστευτούν το σύστημα.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β. η ταυτότητα του προσώπου μπορεί να ελεγχθεί,

Τροπολογία

β. το γεγονός ότι κάθε πρόσωπο υποβάλλει μόνο μια δήλωση μπορεί να

ελεγχθεί,

Αιτιολόγηση

Τα στοιχεία ταυτότητας ενός προσώπου δεν χρειάζονται για τον έλεγχο της γνησιότητας των δηλώσεων υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά. Η άπαξ υπογραφή πρέπει να ελέγχεται και στην περίπτωση των επιγραμμικών υπογραφών.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ. τα δεδομένα που παρέχονται ηλεκτρονικά αποθηκεύονται με ασφάλεια, ώστε να διασφαλίζεται, μεταξύ άλλων, ότι δεν είναι δυνατό να τροποποιηθούν ούτε να χρησιμοποιηθούν για σκοπό άλλον πέραν της αναφερόμενης υποστήριξης της συγκεκριμένης πρωτοβουλίας πολιτών και να προστατεύονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από τυχαία ή παράνομη καταστροφή, τυχαία απώλεια, αλλοίωση, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση,

Τροπολογία

γ. τα δεδομένα που παρέχονται ηλεκτρονικά **συγκεντρώνονται και** αποθηκεύονται με ασφάλεια, ώστε να διασφαλίζεται, μεταξύ άλλων, ότι δεν είναι δυνατό να τροποποιηθούν ούτε να χρησιμοποιηθούν για σκοπό άλλον πέραν της αναφερόμενης υποστήριξης της συγκεκριμένης πρωτοβουλίας πολιτών και να προστατεύονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από τυχαία ή παράνομη καταστροφή, τυχαία απώλεια, αλλοίωση, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση,

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ. το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει **ατομικές** δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Τροπολογία

δ. το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Η επιγραμματική δήλωση υποστήριξης (βλ. Παράρτημα ΙΙΙ) μπορεί επίσης να πάρει τη μορφή καταλόγου.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2.

Τροπολογία

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή **διενεργεί, από κοινού με τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, αξιολόγηση η οποία της επιτρέπει να** θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, παράγραφος 2. **Η αξιολόγηση αυτή, μαζί με τις προτάσεις, διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών οι υπογράφοντες **ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται** στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

2. Στο ένα **πέμπτο τουλάχιστον** των κρατών μελών **ο ελάχιστος αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που υποβάλλονται σε επαλήθευση πρέπει να είναι ίσος τουλάχιστον προς τον αριθμό των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος τη χρονική στιγμή της καταχώρισης της πρωτοβουλίας των πολιτών, πολλαπλασιαζόμενος επί συντελεστή 750. Οι σχετικοί ελάχιστοι αριθμοί παρατίθενται στο παράρτημα Ι.**

Η Επιτροπή, μέσω πράξεων κατ'έξουσιοδότηση, δυνάμει του άρθρου 16 και με την επιφύλαξη των όρων των άρθρων 17 και 18, εγκρίνει τις δέουσες αναπροσαρμογές του Παραρτήματος Ι όποτε μεταβάλλεται ο ανά χώρα αριθμός βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **το οποίο εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που έχουν υπογράψει.**

Τροπολογία

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **όπου έχουν τη μόνιμη κατοικία τους. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, οι πολίτες της Ένωσης που έχουν τη μόνιμη κατοικία τους σε τρίτη χώρα θεωρούνται**

ότι προέρχονται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοοι.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 8

διαγράφεται

*Απόφαση για το παραδεκτό
προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*

1. Μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης, σύμφωνα με το άρθρο 5 από πολίτες προερχόμενους από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, ο διοργανωτής υποβάλλει στην Επιτροπή αίτηση για την έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Για τον σκοπό αυτό, ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.

2. Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκδίδει απόφαση για το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θεωρείται παραδεκτή εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α. αφορά ζήτημα για το οποίο μπορεί να εκδοθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών και

β. η υποβολή της πρότασης υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής.

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 8, ο διοργανωτής υποβάλλει** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **ο διοργανωτής χρησιμοποιεί** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **οι διοργανωτές υποβάλλουν** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **οι διοργανωτές χρησιμοποιούν** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος που **εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση.**

Τροπολογία

Οι διοργανωτές υποβάλλουν δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **όπου οι υπογράφοντες έχουν τη μόνιμη κατοικία τους ή, στην περίπτωση υπογραφόντων που έχουν την κατοικία τους σε τρίτη χώρα, στο κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοοι.**

Αιτιολόγηση

Η αναφορά των εγγράφων αναγνώρισης δεν πρέπει να απαιτείται από τους υπογράφοντες σε όλη την Ευρώπη, διότι σε ορισμένες χώρες αυτό θα μπορούσε να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα.

Πρέπει ωστόσο να αναφέρεται η διεύθυνση της μόνιμης κατοικίας και αυτό θα πρέπει να είναι το κριτήριο για να αποφασίζεται από που προέρχονται οι υπογράφωντες. Στην περίπτωση προσώπων που διαμένουν σε τρίτες χώρες, πρέπει να εφαρμόζεται το κριτήριο της υπηκοότητας.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν στον διοργανωτή πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν στον διοργανωτή πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Δεν απαιτείται η εξακρίβωση του γνήσιου της υπογραφής.

Αιτιολόγηση

Τα στοιχεία ταυτότητας ενός προσώπου δεν χρειάζονται για τον έλεγχο της γνησιότητας των δηλώσεων υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **ο διοργανωτής μπορεί να υποβάλει** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **οι διοργανωτές μπορούν να υποβάλουν** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, **μαζί με**

πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε στήριξη και χρηματοδότηση της οποίας έτυχε η πρωτοβουλία. Οι πληροφορίες αυτές δημοσιεύονται στο μητρώο της Επιτροπής.

Το ποσόν της στήριξης και χρηματοδότησης από οποιαδήποτε πηγή πέρα από το οποίο απαιτείται η παροχή πληροφοριών είναι ίδιο με εκείνο που προβλέπεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο¹.

¹ ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

Αιτιολόγηση

Η επιτροπή πολιτών πρέπει να εξασφαλίζει πλήρη διαφάνεια σε ό,τι αφορά τα κεφάλαια και τη στήριξη της πρωτοβουλίας. Δεν θα ήταν όμως ρεαλιστικό και θα προκαλούσε υπερβολικό διοικητικό άγχος επί των διοργανωτών το να παρέχουν λεπτομερή στοιχεία για κάθε μια δωρεά που προέρχεται από φυσικά πρόσωπα, άσχετα από το ποσό. Προς τούτο, πρέπει να μπορεί η Επιτροπή να ορίζει το ποσό με κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο

Τροπολογία

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο,

αβ. συναντά τους διοργανωτές σε κατάλληλο επίπεδο για να τους δώσει την ευκαιρία να εξηγήσουν λεπτομερώς τα θέματα που τίγονται στην πρωτοβουλία,

αγ. διοργανώνει δημόσια ακρόαση επί του θέματος της πρωτοβουλίας από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και, εάν

β. **εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών και**, εντός 4 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και **την αιτιολόγησή τους**.

απαιτηθεί, με άλλα όργανα ή φορείς της Ένωσης, όπου η Επιτροπή θα εκπροσωπείται στο κατάλληλο επίπεδο,

β. εντός 3 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση **διαθέσιμη επίσης στο μητρώο τα τελικά νομικά και πολιτικά** συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και **τους λόγους για τους οποίους θα το πράξει ή δεν θα το πράξει**.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να καταλήξει σε νομικά και πολιτικά συμπεράσματα επί της πρωτοβουλίας. Η ανακοίνωση πρέπει να περιέχει και τα δυο είδη συμπερασμάτων. Σκοπός της αλλαγής της προθεσμίας είναι να αντικατοπτριστούν τα επιτεύγματα της νέας συμφωνίας πλαισίου. Βλέπε επίσης την αιτιολόγηση που αφορά την αιτιολογική σκέψη 17.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στον διοργανωτή της πρωτοβουλίας πολιτών**, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Τροπολογία

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στους διοργανωτές**, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 3.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει

Τροπολογία

Αν δεν υπάρχει δικαστική αμφισβήτηση, ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις

σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο ένα μήνα μετά την υποβολή της πρωτοβουλίας στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 10 ή 18 μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ανάλογα με το ποια πράξη προηγείται χρονικά.

δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο **δύο μήνες από τη δημοσιοποίηση της ανακοίνωσης της Επιτροπής που αναφέρεται στο σημείο (β) του άρθρου 11, παράγραφος 1. Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτές καταστρέφονται** ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς. **Εκτός από τις περιπτώσεις όπου οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δεν έχουν ακόμα ολοκληρώσει τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης, αυτές επίσης καταστρέφονται εάν μια πρόταση πρωτοβουλίας πολιτών δεν έχει ακόμα υποβληθεί** στην Επιτροπή 18 μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισής της.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να λαμβάνει υπόψη το ενδεχόμενο να χρειασθούν τα έγγραφα αυτά σε πιθανή δικαστική αμφισβήτηση.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφά τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **ένα μήνα** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού.

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφά τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **δύο μήνες** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού. **Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτές καταστρέφονται ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς.**

Αιτιολόγηση

Βλ. προηγούμενη αιτιολόγηση.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν **ή είναι εγκατεστημένοι** στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Αιτιολόγηση

Μόνο φυσικά πρόσωπα μπορούν να είναι διοργανωτές.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η εν λόγω περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά **ένα μήνα**.

Τροπολογία

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η εν λόγω περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά **δύο μήνες**.

Αιτιολόγηση

Για να υπάρξει ευθυγράμμιση με την "οριζόντια" προσέγγιση που ακολουθεί το Κοινοβούλιο, η προθεσμία πρέπει να είναι μεγαλύτερη από αυτή που προτείνει η Επιτροπή.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **μπορεί να δημοσιευτεί** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπνοή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη .

Τροπολογία

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **δημοσιεύεται** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπνοή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από **μία επιτροπή που διαθέτει κατάλληλες τεχνικές γνώσεις**.

Τροπολογία

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη **και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 20α

Βοήθεια

- 1. Η Επιτροπή συντάσσει και ενημερώνει συνοπτικό και φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών.*
- 2. Η Επιτροπή προβλέπει υπηρεσία εξυπηρέτησης για τη στήριξη των διοργανωτών και για να υπάρξει διάλογος ήδη από την αρχή της διαδικασίας. Η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος, ενημερώνει τους διοργανωτές για τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις επί θεμάτων που θίγει η πρωτοβουλία και για άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες πολιτών που αφορούν εξ ολοκλήρου ή εν μέρει το ίδιο θέμα.*

Αιτιολόγηση

Για να επιτύχει αυτό το νέο δημοκρατικό εργαλείο, πρέπει να ενημερώνονται σωστά οι πολίτες για την ακολουθητέα διαδικασία. Η Επιτροπή πρέπει λοιπόν να προβλέψει έναν φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία και να συγκροτήσει μια υπηρεσία εξυπηρέτησης η οποία θα αποτελεί φυσικό σημείο αναφοράς για τους διοργανωτές εάν έχουν απορίες ή εάν επιθυμούν να διαλευκάνουν κάποιο θέμα με το όργανο της ΕΕ το αρμόδιο για την καταχώριση της πρωτοβουλίας. Ειδικότερα, η Επιτροπή πρέπει να βοηθάει τους διοργανωτές με πληροφορίες για τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις, ώστε να αποφευχθεί η απώλεια ενέργειας για ένα θέμα που το έχει ήδη αναλάβει η Επιτροπή. Οι πληροφορίες σχετικά με άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες για το ίδιο θέμα θα μπορούσαν να ενισχύσουν την ευρωπαϊκή διάσταση αυτών των πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Μετά την πάροδο **πέντε** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος

Μετά την πάροδο **τριών** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος

κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

κανονισμού, **και στη συνέχεια κάθε τρία έτη**, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του **παρόντος κανονισμού, δίδοντας ιδιαίτερη έμφαση στα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης και στην εφαρμογή των απαιτήσεων περί διαφάνειας στην υποστήριξη και τη χρηματοδότηση των πρωτοβουλιών, μαζί, εφόσον κριθεί σκόπιμο, με νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού.**

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **εικοστή** ημέρα **από** τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα **της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **πρώτη** ημέρα **του μηνός μετά** τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα **της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**
Αρχίζει να εφαρμόζεται έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτούμενες πληροφορίες για την **καταχώριση προτεινόμενης πρωτοβουλίας** πολιτών
Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **με σκοπό την καταχώριση μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο** μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.

4. **Η νομική βάση των συνθηκών που θα επιτρέψει στην Επιτροπή να αναλάβει δράση.**
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**
7. Όλες οι πηγές χρηματοδότησης και υποστήριξης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Απαιτούμενες πληροφορίες για την **προτεινόμενη πρωτοβουλία** πολιτών

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **για** το μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.
4. **Η διάταξη της Συνθήκης που θεωρείται από τους διοργανωτές σχετική για την προτεινόμενη δράση.**
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **των διοργανωτών και του προσώπου επικοινωνίας.**
7. Όλες οι πηγές υποστήριξης και χρηματοδότησης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Ο τίτλος και η επικεφαλίδα πρέπει να αλλάξουν επειδή το άρθρο 4 τροποποιεί ουσιαστικά τη φύση και τη διαδικασία της καταχώρισης. Επομένως ο τίτλος μπορεί να αποβεί παραπλανητικός διότι για την καταχώριση απαιτούνται περισσότερα στοιχεία από αυτά που απαριθμούνται στο παράρτημα, πχ. ότι η πρωτοβουλία δεν αντίκειται προς τις αξίες της Ένωσης, κ.λπ.. Επί πλέον, οι λόγοι άρνησης της καταχώρισης απαριθμούνται στο άρθρο 4. Το παράρτημα δεν πρέπει να προσθέτει στους όρους αυτούς.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
2. Ημερομηνία καταχώρισης*:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής*:

Τετραγωνίδιο 2: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*)
2. Αντικείμενο*: *(το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο) (200 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)*
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*)
4. Επωνυμία και διεύθυνση του διοργανωτή*:
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τον υπογράφοντα)

1. Επωνυμία του υπογράφοντος:
Όνομα*...Επώνυμο*:
2. Διεύθυνση:

Οδός:
Ταχ.Κώδ. Πόλη*:
Χώρα*:
3. **Ηλεκτρονική διεύθυνση:**
4. Ημερομηνία και τόπος γέννησης*:
Ημερομηνία γέννησης: Τόπος και χώρα:
5. Υπηκοότητα*:
6. **Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:**
Κατηγορία αριθμού αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης*:
Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός ταυτότητας. **Διαβατήριο:** **Κοινωνική ασφάλιση:**
Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο αναγνώρισης*:
7. **Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει αυτή την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά*.**
Ημερομηνία και υπογραφή του υπογράφοντος* ♦:

*: υποχρεωτικά πεδία

♦: δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: (προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής:

2. Ημερομηνία καταχώρισης:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής:

Τετραγωνίδιο 2: (προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
2. Αντικείμενο: (το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο) (200 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
4. Επωνυμία και διεύθυνση των διοργανωτών:
4α. Όνομα και διεύθυνση του προσώπου επικοινωνίας:
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τους υπογράφοντες)

Όνομα	Διεύθυνση μόνιμης κατοικίας	Ημερομηνία και τόπος γέννησης:	Υπηκοότητα	Ημερομηνία υπογραφής:	Υπογραφή ♦

Οι υπογράφοντες μπορούν να υποστηρίξουν μόνο μία φορά μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών!

* *Εάν υπάρχει.*

♦: *δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά*

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Το έντυπο πρέπει να περιέχει αρκετές σειρές για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι έτσι συγκεντρώνονται συνήθως οι υπογραφές.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – πλαίσιο 3 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:

διαγράφεται

Κατηγορία αριθμού

αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης*:

Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός ταυτότητας. Διαβατήριο: Κοινωνική ασφάλιση:

Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο αναγνώρισης:*

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών

- Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:*
- Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:*
- Ημερομηνία καταχώρισης*:*
- Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*:*
- Αριθμός υπογραφών ανά κράτος μέλος*:*

	<i>BE</i>	<i>BG</i>	<i>CZ</i>	<i>DK</i>	<i>DE</i>	<i>EE</i>	<i>IE</i>	<i>EL</i>	<i>ES</i>	<i>FR</i>	<i>IT</i>	<i>CY</i>	<i>LV</i>	<i>LT</i>	<i>LU</i>
<i>Αριθμός υπογραφών</i>															
	<i>HU</i>	<i>MT</i>	<i>NL</i>	<i>AT</i>	<i>PL</i>	<i>PT</i>	<i>RO</i>	<i>SI</i>	<i>SK</i>	<i>FI</i>	<i>SE</i>	<i>UK</i>	<i>ΣΥΝΟΛΟ</i>		
<i>Αριθμός υπογραφών</i>															

- Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.*

Ημερομηνία και υπογραφή του διοργανωτή:*

**: υποχρεωτικά πεδία*

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 8 διαγράφεται

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VI

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του**:
2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
4. Ημερομηνία καταχώρισης*:
5. **Ημερομηνία υποβολής της αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας***:
6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:
7. Παραρτήματα*:

(Επισυνάψτε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης από υπογράφοντες στις οποίες αναφέρεται ο προσωπικός αριθμός αναγνώρισης που έχει εκδοθεί από το ίδιο κράτος μέλος.

Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

8. Ημερομηνία και υπογραφή *του διοργανωτή**:

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *του προσώπου επικοινωνίας**:

2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
4. Ημερομηνία καταχώρισης*:
5. **διαγράφεται**
6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:
7. Παραρτήματα*:
(**διαγραφή**)

(Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

8. Ημερομηνία και υπογραφή **των διοργανωτών***:

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VIII

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
3. Ημερομηνία καταχώρισης*:
4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (*πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο*)
5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός															

υπογραφών																
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**

7. **Δηλώνω** ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.

Ημερομηνία και υπογραφή **του διοργανωτή***:

8. Παραρτήματα*:

Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:

2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:

3. Ημερομηνία καταχώρισης*:

4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο)

5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **των προσώπων επικοινωνίας.**

7. **Δηλώνουμε** ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.

Ημερομηνία και υπογραφή **των προσώπων επικοινωνίας***:

8. Παραρτήματα*:

Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

Τροπολογία 70

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VIII – σημείο 6 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. Όλες οι πηγές χρηματοδότησης και υποστήριξης αυτής της πρωτοβουλίας, συμπεριλαμβανομένου του ύψους της χρηματοδοτικής υποστήριξης κατά τη χρονική στιγμή της καταχώρισης.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Πρωτοβουλία Ευρωπαίων Πολιτών θα αποτελέσει ισχυρό εργαλείο καθορισμού των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης. Εισήχθη στη Συνθήκη για τη Θέσπιση ενός Συντάγματος για την Ευρώπη και ακολούθως στη Συνθήκη της Λισαβόνας, με σκοπό να αποκτήσουν οι πολίτες τις ίδιες εξουσίες ανάληψης πολιτικών πρωτοβουλιών που διαθέτουν ήδη το Συμβούλιο Υπουργών και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Συγκεκριμένα, προορίζεται να προσφέρει στους πολίτες ένα μέσο για να ακουστεί η φωνή τους και να μπορούν να υποβάλλουν στα ευρωπαϊκά όργανα ορισμένα ζητήματα που τους ενδιαφέρουν. Σ' αυτά μπορούν να περιλαμβάνονται οι δυσχέρειες που αντιμετωπίζουν στην καθημερινή τους ζωή και για τις οποίες θεωρούν ότι δεν τυγχάνουν της δέουσας προσοχής ή στήριξης από τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, τα πολιτικά θεσμικά όργανα ή από κάποιον άλλον επίσημο συνομιλητή των θεσμικών οργάνων. Θα χρειαστεί λοιπόν να δημιουργηθεί ένας απευθείας σύνδεσμος ανάμεσα στους πολίτες και τα θεσμικά όργανα, που θα γεφυρώσει το χάσμα ανάμεσά τους και θα εξασφαλίσει ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θα αντιμετωπίζουν τα συγκεκριμένα προβλήματα που είναι σημαντικά για τους πολίτες.

Ο άλλος στόχος της Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών είναι να προωθηθεί η ευρύτερη διασυνοριακή ανταλλαγή απόψεων εντός της ΕΕ. Για το λόγο ακριβώς αυτόν, οι εισηγητές πρότειναν, οι διοργανωτές μιας Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών να συγκροτούν επιτροπή πολιτών η οποία θα αποτελείται από άτομα προερχόμενα από διάφορα κράτη μέλη. Τούτο θα διασφαλίζει ότι τα θιγόμενα θέματα θα έχουν αληθινά ευρωπαϊκό χαρακτήρα ενώ ταυτόχρονα θα έχει ως προστιθέμενη αξία ότι θα βοηθά στη συγκέντρωση υπογραφών εξαρχής.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα μπορέσει να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων αυτών κάνοντας χρήση όλων των μέσων που έχει στη διάθεσή του για να στηρίξει τις πρωτοβουλίες πολιτών της επιλογής του, και συγκεκριμένα με τη διοργάνωση δημοσίων ακροάσεων ή την έγκριση ψηφισμάτων.

Η Πρωτοβουλία Πολιτών θα επιτύχει μόνο εάν ο κανονισμός της είναι φιλικός για τον πολίτη και δεν δημιουργεί επαχθείς υποχρεώσεις και απογοητεύσεις για τους διοργανωτές. Έχοντας αυτό κατά νου, οι εισηγητές εργάστηκαν για να καταστήσουν εύχρηστο το εργαλείο αυτό και να εγγυηθούν πως δεν θα ζητείται από τους πολίτες να υπογράψουν πρωτοβουλίες που ενδέχεται να μην γίνουν παραδεκτές.

Έλαβαν επίσης υπόψη ότι, όπως με κάθε δικαίωμα, έτσι και για την Πρωτοβουλία Πολιτών πρέπει να πληρούνται ορισμένες διοικητικές απαιτήσεις αφενός, και αφετέρου να υπάρχει σεβασμός των θεμελιωδών αξιών της ΕΕ, μεταξύ άλλων. Αυτά εξασφαλίζουν την αξιοπιστία της και συνεπώς την αποδοτικότητά της, τα δύο στοιχεία που αποτελούν το κλειδί της επιτυχίας της.

Επομένως, είναι άκρως σημαντικό να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση της διαδικασίας προς τις ευρωπαϊκές προδιαγραφές περί προστασίας των δεδομένων και η πλήρης διαφάνειά της από την αρχή έως το τέλος. Πράγματι, οι οργανώσεις, οι ενώσεις ή ακόμα και τα πολιτικά κόμματα θα μπορούν να υποστηρίξουν Πρωτοβουλίες Ευρωπαίων Πολιτών της επιλογής τους, εφόσον υπάρχει πλήρης διαφάνεια ως προς την υποστήριξή τους, ώστε οι υπογράφωντες

να γνωρίζουν ποιος βρίσκεται πίσω από μια πρωτοβουλία πριν επιλέξουν να την υποστηρίξουν ή να μην την υποστηρίξουν.

Για να αποφευχθεί η απογοήτευση και η δυσφορία (αυτό θα μπορούσε να είναι η άμεση συνέπεια των υψηλών προσδοκιών που περιβάλλουν την Πρωτοβουλία Ευρωπαίων Πολιτών), οι εισηγητές θα ήθελαν επίσης να υπογραμμίσουν πως αυτό δεν σημαίνει πως όλες οι επιτυχείς πρωτοβουλίες θα έχουν ως αποτέλεσμα να υποβάλει η Επιτροπή νομοθετική πρόταση. Εξακολουθεί να υπερισχύει το μονοπώλιο της Επιτροπής σε ό,τι αφορά τις νομοθετικές πρωτοβουλίες και στο τέλος θα είναι αυτή που αποφασίζει για τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί σε επιτυχείς Πρωτοβουλίες Πολιτών. Φυσικά, αυτό δεν εμποδίζει τα υπόλοιπα θεσμικά όργανα της ΕΕ να εκφράσουν την άποψή τους υπέρ ή κατά ενός δεδομένου θέματος.

Τέλος, θα ήθελα να τονίσω ότι η Πρωτοβουλία Ευρωπαίων Πολιτών είναι ένα νέο εργαλείο συμμετοχικής δημοκρατίας σε επίπεδο ηπείρου. Για το λόγο αυτό, ο παρών κανονισμός μπορεί να μην είναι άνογος και η πράξη μπορεί να φέρει τους ευρωπαίους αρμοδίους που λαμβάνουν της αποφάσεις ενώπιον νέων προκλήσεων. Αυτός άλλωστε είναι ο λόγος για τον οποίο ζήτησαν από την Επιτροπή να υποβάλλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του κάθε τρία έτη και εάν απαιτηθεί να προτείνει αναθεώρηση του κανονισμού.

23.11.2010

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΦΟΡΩΝ

προς την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών
(COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))

Συντάκτες γνωμοδότησης(*): Gerald Häfner και Diana Wallis

(*) Διαδικασία συνδεδεμένων επιτροπών – Άρθρο 50 του Κανονισμού

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στο τέλος Μαρτίου 2010 η Επιτροπή κατέθεσε επίσημα το κείμενο του σχεδίου κανονισμού το οποίο αποτέλεσε τη βάση για τις πολυάριθμες συζητήσεις και ακροάσεις που ακολούθησαν έκτοτε. Οι εν λόγω συζητήσεις διεξήχθησαν στις αρμόδιες επί της ουσίας επιτροπές - και συγκεκριμένα οι AFCO και PETI, αλλά και κατά τη διάρκεια μικτής συνεδρίασης ανάμεσα σε AFCO-PETI και τα εθνικά κοινοβούλια. Σχεδόν όλες οι πολιτικές ομάδες του Κοινοβουλίου διοργάνωσαν και δικές τους ακροάσεις επί του θέματος και ίσως θα έπρεπε να τονισθεί ότι ποτέ στην ιστορία των δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου δεν έχει διεξαχθεί μια τόσο ευρεία και ανοιχτή συζήτηση επί σχεδίου κανονισμού.

Δεδομένου του θέματος αυτού όμως, - το δικαίωμα των ευρωπαίων πολιτών να έχουν άμεσο λόγο στη χάραξη ευρωπαϊκών πολιτικών και νομοθετικών μέτρων-, πολλά είναι αυτά που διακυβεύονται για όλα τα ενεχόμενα θεσμικά όργανα. Το Κοινοβούλιο το αναγνώρισε αυτό όταν αποφάσισε, κατ' εξαίρεση, ότι η Επιτροπή Αναφορών θα συμμετάσχει σε νομική διαδικασία, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 50 του Κανονισμού, λόγω της γνώσης και της πείρας της στα θέματα δικαιωμάτων των πολιτών όπως αυτά εκφράζονται μέσα από το δικαίωμα της αναφοράς με την οποία έχει πολλά κοινά η "Πρωτοβουλία πολιτών". Πράγματι, είναι πρώτη φορά που η Επιτροπή Αναφορών συμμετέχει σε κάποια νομοθετική δραστηριότητα.

Το Κοινοβούλιο έκρινε επίσης πως θα ήταν καλό να επιτραπεί στις αρμόδιες επί της ουσίας επιτροπές να ορίσουν συν-εισηγητές, αντί ενός μόνο εισηγητή, προκειμένου να εξασφαλισθεί ευρύτερη βάση συμφωνίας επί του θέματος. Ως αποτέλεσμα αυτού, η AFCO, και μετά η PETI, όρισαν τους συν-εισηγητές τους και στη συνέχεια και οι τέσσερις μαζί συναντήθηκαν

με πολλές ευκαιρίες (ακόμα και σε συνεδριάσεις με τους συντάκτες γνωμοδότησης άλλων επιτροπών) με σκοπό να συντάξουν ένα ενιαίο και σωστά αιτιολογημένο έγγραφο που να παρουσιάζει έναν πιο απλοποιημένο, πιο φιλικό για το χρήστη, πιο πρακτικό και διαφανή κανονισμό, ο οποίος θα είναι καλύτερα προσαρμοσμένος στο σύγχρονο περιβάλλον εντός του οποίου εξελίσσεται η ευρωπαϊκή πολιτική.

Εάν θέλουμε να σημαίνει κάτι η Συνθήκη της Λισαβόνας στους ευρωπαίους πολίτες, τότε αυτό θα κριθεί ανάλογα με το πώς θα λειτουργήσει η *Πρωτοβουλία πολιτών*.

Αποτέλεσμα της εκτενούς διαβούλευσης και συζήτησης ήταν σειρά σημαντικών αλλαγών που επήλθαν στο σχέδιο της Επιτροπής και τη γνωστή θέση του Συμβουλίου. Αυτές αφορούν πάνω από όλα τις τροποποιήσεις στη διαδικασία καταχώρισης (όπου αυτή έχει σχέση με τους όρους και τα κριτήρια για το παραδεκτό) καθώς και την πολύ σημαντική αλλαγή που θα παράσχει το "*δικαίωμα υπογραφής*" σε όλους του πολίτες ηλικίας 16 ετών και άνω. Αυτό είναι ουσιαστικό και αναπόφευκτα θα αποτελέσει ένα μέσο για διεξαγωγή καλύτερων και πιο ενημερωμένων συζητήσεων σχετικά με την Ευρώπη και το μέλλον της ανάμεσα στους σημερινούς νέους στα σχολεία και πανεπιστήμιά τους, θα τους εξοπλίσει δε με άλλο ένα πιθανώς σημαντικό χαρτί για τις αυριανές πολιτικές. Ένα τρίτο στοιχείο είναι η διαβεβαίωση ότι όλες οι επιτυχείς πρωτοβουλίες θα έχουν το δικαίωμα να εξετασθούν από τα θεσμικά όργανα σε δημόσια ακρόαση, όπου η Επιτροπή Αναφορών συγκεκριμένα προτίθεται να διαδραματίσει κύριο ρόλο. Τέλος, αυτό που θεωρούν πολύ σημαντικό οι συν-εισηγητές είναι ότι η υπερβολική προσοχή που δίνουν η Επιτροπή και τα κράτη μέλη στον έλεγχο της ταυτότητας δημιουργεί πάρα πολλούς φραγμούς στην αποτελεσματική συμμετοχή και προτείνουν μια πιο απλοποιημένη διαδικασία στο επίκεντρο της οποίας βρίσκεται η καθιέρωση διασφαλίσεων που θα εμποδίζουν τα άτομα να υπογράφουν πάνω από μια φορά αλλά θα εξασφαλίζουν ότι παρά ταύτα διατηρείται η αξιοπιστία της πρότασης.

Η Πρωτοβουλία πολιτών, σύμφωνα με τη Συνθήκη της Λισαβόνας, υποβάλλεται από πολίτες στην Επιτροπή η οποία στη συνέχεια πρέπει να προχωρήσει σε σημαντικές διοικητικές αλλαγές που θα καλύψουν τη νέα τους ευθύνη.

Με το σχέδιο αλλαγών που προτείνουν οι συν-εισηγητές, οι πολίτες αποκτούν τα ίδια δικαιώματα πρωτοβουλίας με το Κοινοβούλιο, το οποίο ήδη απολαύει δικαιώματος πρωτοβουλίας σύμφωνα με το άρθρο 225 της Συνθήκης της Λισαβόνας και την παράγραφο 16 της Διοργανικής Συμφωνίας πλαισίου.

Πρέπει να διευκρινισθεί ότι η Πρωτοβουλία πολιτών παρέχει στους πολίτες της Ευρώπης το δικαίωμα να υποβάλουν νομοθετική πρόταση και αυτό είναι διαφορετικό από το δικαίωμα αναφοράς το οποίο έχει ενσωματωθεί σε όλες τις συνθήκες της ΕΕ μετά το Μάαστριχτ. Στο άρθρο 227 της Συνθήκης της Λισαβόνας, αναφέρεται ότι "*Οι πολίτες της Ένωσης, καθώς και κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που κατοικεί ή έχει την καταστατική του έδρα σε κράτος μέλος, δικαιούνται να υποβάλλουν, ατομικά ή από κοινού με άλλους πολίτες ή πρόσωπα, αναφορά στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για θέμα που υπάγεται στους τομείς δραστηριοτήτων της Ένωσης και το οποίο τους αφορά άμεσα.*"

Με τον τρόπο αυτό οι πολίτες ή οι υπήκοοι υποβάλλουν αναφορά στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Πάνω σ' αυτή τη βάση η αρμόδια επιτροπή εξετάζει τακτικά τα θέματα που θίγουν οι πολίτες ή οι υπήκοοι της Ένωσης και εκείνοι μπορούν να συμμετάσχουν στις συζητήσεις όταν

συζητείται η αναφορά τους - συχνά επί θεμάτων που έχουν σχέση με τα προβλήματα εφαρμογής της ευρωπαϊκής νομοθεσίας - ή τα θέματα που έχουν σχέση με τα δικαιώματά τους που αναγνωρίζει η Συνθήκη.

Η *Πρωτοβουλία πολιτών* επομένως παρέχει μια σημαντική και πρόσθετη ευκαιρία για να ακουσθεί η φωνή όλων των ευρωπαίων πολιτών.

Υφίσταται λοιπόν μια πολύ ευρεία συμφωνία ανάμεσα στους συν-εισηγητές της PETI και εκείνους της AFCO. Υπάρχουν μόνο τέσσερα συγκεκριμένα επί μέρους σημεία στα οποία δίστανται οι θέσεις τους και ελπίζουμε ότι αυτά θα ξεπεραστούν τις προσεχείς εβδομάδες μετά τις ψηφοφορίες και των δυο επιτροπών έτσι ώστε το Κοινοβούλιο να μπορέσει να προσεγγίσει τις διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο στηριζόμενο σε μια πολύ στερεή και ενωμένη εντολή.

Diana Wallis και Gerald Häfner. 22 Οκτωβρίου 2010.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Αναφορών καλεί την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Η συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **και ότι πολίτες της Ένωσης, εφόσον συγκεντρωθεί αριθμός τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου, υπήκοοι σημαντικού αριθμού κρατών μελών, μπορούν να λαμβάνουν την πρωτοβουλία να καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.**

Τροπολογία

(1) Η συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **μέσω μιας πρωτοβουλίας των ευρωπαίων πολιτών. Η διαδικασία αυτή προσφέρει στους πολίτες τη δυνατότητα να προσεγγίζουν απευθείας την Επιτροπή καθώς τους παρέχει δικαίωμα πρωτοβουλίας όμοιο με αυτό που ασκεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Οι απαιτούμενες παραπομπές στις συνθήκες έχουν ήδη γίνει στις αιτιολογικές αναφορές. Στην τελευταία πρόταση γίνεται λόγος για τη θέση της πρωτοβουλίας στο γενικό πλαίσιο του ευρωπαϊκού οικοδομήματος.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Η συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει να εγκρίνουν τις διατάξεις που θεσπίζουν τις διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη διατύπωση της εν λόγω πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Έχει ήδη γίνει λόγος για τη νομική βάση στην πρώτη αιτιολογική αναφορά του κανονισμού.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών, *ώστε να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των πολιτών και να καθιστούν την Ένωση περισσότερο προσιτή. Πρέπει, ακόμη, να επιτυγχάνουν μια συνετή ισορροπία ανάμεσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις.*

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Είναι σημαντικό να διοργανωθούν ενημερωτικές εκστρατείες που θα αφορούν τις πρωτοβουλίες πολιτών, ώστε να γνωρίσουν καλύτερα οι πολίτες το νέο μέσο και να τους παρασχεθούν σαφείς πληροφορίες σχετικά με αυτό. Μέσω των εκπροσωπήσεων και των γραφείων που έχουν στα κράτη μέλη, η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να παρέχουν στους πολίτες, μετά από σχετικό αίτημα, πληροφορίες και άτυπες συμβουλές σχετικά με τις πρωτοβουλίες πολιτών, κυρίως όσον αφορά τα κριτήρια καταχώρησης, τις αξίες και τις αρμοδιότητες της Ένωσης και τις ευρωπαϊκές Συνθήκες. Πρέπει να συνταχθεί ένας οδηγός χρήστη για τις πρωτοβουλίες πολιτών, ο οποίος θα πρέπει να διατίθεται σε κάθε επίσημη γλώσσα της Ένωσης και να είναι διαθέσιμος επιγραμμικά.

Αιτιολόγηση

Για να μη δημιουργούνται αβάσιμες προσδοκίες και παρεξηγήσεις σχετικά με τη φύση και το πεδίο της Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών, οι ενημερωτικές εκστρατείες καθίστανται ζωτικής σημασίας. Η τροπολογία αποσκοπεί στη βελτιωμένη γνωριμία και την ακριβή πληροφόρηση των πολιτών σχετικά με αυτό το νέο μέσο.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Προκειμένου να κατοχυρωθεί ότι μία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Με αυτό το κατώτατο όριο πρέπει να

πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί στο ένα τρίτο** των κρατών μελών.

κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **οι απαιτήσεις όμως αυτές δεν πρέπει να είναι υπερβολικά επαχθείς. Θα πρέπει ωστόσο να οριστεί στο ένα πέμπτο** των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να βρεθεί ένα χαμηλότερο κατώτατο όριο, όπου θα εξακολουθεί να εκφράζεται το συμφέρον της Ένωσης χωρίς όμως οι απαιτήσεις να είναι ιδιαίτερα επαχθείς.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών. **Το όριο αυτό θα πρέπει να αντιστοιχεί στην ηλικία απόκτησης δικαιώματος ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

Τροπολογία

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών. **Για να ενθαρρυνθεί όμως η συμμετοχή των νεότερων πολιτών στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης, αυτό πρέπει να ορισθεί στην ηλικία των 16.**

Αιτιολόγηση

Προτείνεται χαμηλότερο όριο ηλικίας για να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή των νεαρών πολιτών στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης. Το όριο ηλικίας των 16 ετών για τις ευρωεκλογές υφίσταται ήδη σε κάποιο κράτος μέλος.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7α) Είναι σημαντική η ανάμειξη των νέων και η ενθάρρυνση της συμμετοχής τους στις πρωτοβουλίες πολιτών. Συνεπώς, πρέπει μακροπρόθεσμα να διαμορφωθεί ένα ευρωπαϊκό σύστημα

Τροπολογία

επαλήθευσης των υπογραφών. Αυτό θα καθιστά δυνατό το να ισχύει σε ολόκληρη την Ένωση μία κοινή ελάχιστη ηλικία για τη δυνατότητα υπογραφής.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7β) Χρειάζεται μία ελάχιστη οργανωμένη δομή για την επιτυχή διεκπεραίωση μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Θα μπορούσε να έχει τη μορφή μιας επιτροπής πολιτών, την οποία απαρτίζουν φυσικά πρόσωπα (διοργανωτές) προερχόμενα από έναν αριθμό διαφορετικών κρατών μελών, για να ενθαρρυνθεί η εμφάνιση θεμάτων ευρωπαϊκού βεληνεκούς και να προωθηθεί ο σχετικός προβληματισμός. Για λόγους διαφάνειας και ομαλής και αποτελεσματικής επικοινωνίας η επιτροπή των πολιτών πρέπει να ορίσει εκπροσώπους για να λειτουργούν ως σύνδεσμοι μεταξύ της επιτροπής και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας.

Αιτιολόγηση

Η πρωτοβουλία πολιτών έχει επινοηθεί για να δίδεται η δυνατότητα στους πολίτες να συμμετέχουν στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης. Πρέπει να είναι ανοικτή σε φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν επιτροπή πολιτών.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών **και**

πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες· **οι προτάσεις που είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας** δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται **και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης**. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

να αποφευχθεί η περίπτωση συλλογής υπογραφών για πρόταση που δεν εμπίπτει στο πεδίο του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες. **Οι προτάσεις που δεν συνιστούν πρωτοβουλίες πολιτών κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού** δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται. **Η καταχώριση συνιστά διοικητική διαδικασία με σκοπό την επιλογή των πρωτοβουλιών που εμπίπτουν εντός του πεδίου του παρόντος κανονισμού· συνεπώς οιαδήποτε άρνηση καταχώρισης πρέπει να βασίζεται μόνο σε νομικούς λόγους και σε ουδεμία περίπτωση σε λόγους πολιτικής σκοπιμότητας**. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης **και θα πρέπει συνεπώς να είναι υποχρεωμένη να γνωστοποιεί στους διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας τους λόγους για οιαδήποτε άρνηση καταχώρισης της πρωτοβουλίας αυτής και για όλα τα ενδεχόμενα ένδικα και εξώδικα μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους**. **Πρέπει επίσης η Επιτροπή να καθιστά σαφές ότι η καταχώριση και η συλλογή του απαιτούμενου αριθμού δηλώσεων υποστήριξης δεν οδηγεί κατ' ανάγκη στην έγκριση πρότασης νομοθετήματος από την Επιτροπή και ότι η καταχώριση πρωτοβουλίας δεν συνιστά επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας**.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αιτιολογεί την κατάργηση του ελέγχου για το "παραδεκτό": η Επιτροπή θα πρέπει να επαληθεύει μόνον εάν μία συγκεκριμένη πρωτοβουλία συνιστά πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό. Στην περίπτωση αυτή, η πρωτοβουλία θα πρέπει να καταχωρίζεται και οι διοργανωτές δεν μπορεί να τεθεί εμπόδιο στη συλλογή υπογραφών από τους διοργανωτές. Το δεύτερο μέρος καλύπτει ορισμένα θέματα που ανακύπτουν λόγω της κατάργησης του ελέγχου του παραδεκτού. Προκειμένου να μπορεί κανείς να εμποδίσει τη χρήση της πρωτοβουλίας για να προκαλέσει αποφάσεις από την Επιτροπή επί θεμάτων αρμοδιότητας, πρέπει να εξηγηθεί

στους διοργανωτές ότι η καταχώριση απλώς σημαίνει ότι η πρωτοβουλία κατά την άποψη της Επιτροπής συνιστά ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών. Δεν μπορεί να εκληφθεί ως επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) **Ο διοργανωτής μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.**

Τροπολογία

(9) **Αφού μία πρόταση καταχωρισθεί ως πρωτοβουλία πολιτών, οι διοργανωτές μπορούν να προβούν στην υποβολή δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.**

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή ενισχύει τη θέση ότι η καταχώριση αποσκοπεί μόνον στο να αποφασισθεί εάν μία ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών τίθεται ή δεν τίθεται επί τάπητος. Εάν ναι, οι διοργανωτές δεν πρέπει να συμμορφωθούν προς οιοσδήποτε άλλες απαιτήσεις (παραδεκτό, κ.λπ.) αλλά είναι ελεύθεροι να ασκήσουν το δυνάμει της Συνθήκης δικαίωμά τους, ήτοι να συλλέξουν υπογραφές υπέρ μιας πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) **Θα** πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **μπορεί να ταυτοποιηθεί** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές** για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.

Τροπολογία

(10) **Για να τεθεί η σύγχρονη τεχνολογία σε χρήση ως εργαλείο συμμετοχικής δημοκρατίας, θα** πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε ηλεκτρονική όσο και σε έντυπη μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **έχει δικαίωμα να υπογράψει και υπογράφει μόνον μία φορά** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Οι λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να εκπονηθούν σε**

επίπεδο εμπειρογνομόνων και να προσαρμόζονται τακτικά στις τεχνικές εξελίξεις· η αρμοδιότητα έγκρισης αναλυτικών τεχνικών προδιαγραφών για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πρέπει επομένως να ανατεθεί στην Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της παρούσας τροπολογίας είναι να εξηγήσει τις διατάξεις και αιτιολογεί τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών σε αρκετά πρώιμο στάδιο. Ο διοργανωτής θα πρέπει συνεπώς να ζητά την έκδοση σχετικής απόφασης μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης για την προτεινόμενη πρωτοβουλία από πολίτες προερχόμενους από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης από τον διοργανωτή, θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη

διαγράφεται

πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να θεωρείται παραδεκτή εφόσον υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και αφορά θέμα για το οποίο μπορεί να εγκριθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) **Θα** πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης **και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή**, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία

(15) **Τη ελλείψει αρμόδιας εκλογικής αρχής της Ένωσης θα** πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων **που μπορεί να βασίζονται σε τυχαίο δείγμα** και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταστεί σαφές ότι τα κράτη μέλη ελέγχουν τις υπογραφές ακόμα και αν πρόκειται για πρωτοβουλία ευρωπαίων πολιτών, διότι δεν υπάρχει αρμόδια εκλογική αρχή της Ένωσης που να μπορεί να το πράξει.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Πριν υποβάλουν μια πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, οι διοργανωτές θα πρέπει να έχουν εξασφαλίσει ότι πληρούνται όλες οι σχετικές προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττό να αναφερθεί σε μια αιτιολογική σκέψη ότι οι υποχρεώσεις που ορίζονται από κανονισμό πρέπει να επιτυγχάνουν το επιθυμητό νομικό αποτέλεσμα.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει, εντός τεσσάρων μηνών, να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα συμπεράσματά της, καθώς και τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί.

Τροπολογία

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να απαντήσει με σαφή, κατανοητό και λεπτομερή τρόπο εντός ενός χρονικού πλαισίου που να αντιστοιχεί στο χρόνο που χρειάζεται το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για να εξετάσει νομοθετικές πρωτοβουλίες σύμφωνα με το άρθρο 225 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Έτσι ως πρώτο βήμα η Επιτροπή πρέπει μετά από τρεις μήνες να ανακοινώσει στους διοργανωτές μιας επιτυχούς πρωτοβουλίας το τί προτίθεται να πράξει σχετικά την πρωτοβουλία. Ως δεύτερο βήμα, οι πολίτες πρέπει να έχουν τη σιγουριά ότι μια επιτυχής πρωτοβουλία πολιτών θα αποτελέσει αντικείμενο επίσημης δημόσιας ακρόασης σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή, ως παραλήπτης μιας πρωτοβουλίας, πρέπει να φροντίσει για τη διεξαγωγή μιας

τέτοιας ακρόασης και ότι αυτή θα εκπροσωπηθεί στο κατάλληλο επίπεδο. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μέσω της αρμόδιας επιτροπής του, πρέπει πάντα να καλείται να συμμετάσχει στη διοργάνωση αυτών των ακροάσεων. Ως τρίτο βήμα, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει την τελική απάντησή της στην πρωτοβουλία μετά από ένα έτος, είτε προτείνοντας τη δέουσα νομοθεσία είτε εξηγώντας λεπτομερώς για ποιους λόγους δεν το πράττει. Η Επιτροπή πρέπει επίσης να δώσει ενδελεχείς εξηγήσεις σε περίπτωση που η νομοθετική πρόταση αποκλίνει σημαντικά από την πρωτοβουλία των πολιτών.

Αιτιολόγηση

Η αντίδραση της Επιτροπής σε μια κίνηση ευρωπαίων πολιτών πρέπει να είναι νομικά και πολιτικά αιτιολογημένη. Επιπλέον, αυτό πρέπει να φανεί μέσα από ένα σκεπτικό που να δείχνει ότι η φωνή των πολιτών ακούγεται και η δράση που ενδεχομένως θα αναληφθεί λαμβάνεται υπόψη στα σοβαρά και εξετάζεται ενδελεχώς.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **ο διοργανωτής** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να

Τροπολογία

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, **για λόγους ασφαλείας δικαίου**, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **οι διοργανωτές** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας

καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **ενός προσώπου** όσον αφορά την πρόσβασή **του** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **το** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **τη διόρθωση** και απαλοιφή τους.

95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **των προσώπων** όσον αφορά την πρόσβασή **τους** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **τα** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **την πρόβλεψη της διόρθωσης και απάλειψής** τους.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία επιδιώκει να αιτιολογήσει το διατακτικό. Απαραίτητες γλωσσικές αλλαγές προκειμένου να καταστεί ουδέτερη η γλώσσα από πλευράς φύλου.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) **Η** Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης **όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.**

Τροπολογία

(21) **Επειδή ενδέχεται να χρειασθεί ενδεχομένως στο μέλλον να τροποποιηθούν ή συμπληρωθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία στις διατάξεις του κανονισμού αυτού ή των παραρτημάτων του, η** Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αντικατοπτρίζει την αλλαγή στο διατακτικό και αιτιολογεί τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(22) Τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εγκριθούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Οι τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να εγκρίνονται από κατ' εξουσιοδότηση πράξεις· για το λόγο αυτό, η διάταξη περί εκτελεστικών αρμοδιοτήτων εκπίπτει.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(23) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος του.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η απλή επανάληψη μέρους του διατακτικού σε μια αιτιολογική σκέψη.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται

πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το **ένα τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το **ένα πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ως "υπογράφωντες" νοούνται οι πολίτες της Ένωσης οι οποίοι έχουν υποστηρίξει μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών με τη συμπλήρωση σχετικής δήλωσης υποστήριξης.

Τροπολογία

2. Ως "υπογράφωντες" νοούνται οι πολίτες **ή νόμιμοι κάτοικοι** της Ένωσης οι οποίοι έχουν υποστηρίξει μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών με τη συμπλήρωση σχετικής δήλωσης υποστήριξης.

Αιτιολόγηση

There are many reasons why all the participation of all residents should be facilitated, including:

- Non-EU citizens are fully integrated into political life in most member states (being active in political parties, trade unions and community groups, being elected as local councillors or even mayors, etc.) - it seems anomalous that they can not sign an initiative which is not binding in legislative terms*
- It sends a signal to non-EU citizens that the EU is not their concern and does not want their involvement or input*
- The process of verification of signatures may be done by member states by verifying a sample of signatures. This will encourage campaigners to actively discourage non-EU citizens from signing initiatives for fear of skewing the sample.*
- It will exclude not only individuals but whole communities which will simply not be targeted by campaigners due to their having a higher percentage of non-EU citizens.*

- It will promote subliminal racism as campaigners are encouraged to target people who look "more European" when collecting signatures.

- The political concept of a "citizens Europe", which inspires the European Citizens' Initiative was never intended to be exclusive, nor to discourage non-EU citizens from engaging with the EU

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ως "διοργανωτής" νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

3. Ως "διοργανωτές" νοούνται τα φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν επιτροπή πολιτών υπεύθυνη για την κατάρτιση και υποβολή πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

(Η τροπολογία αυτή, και συγκεκριμένα η λέξη "διοργανωτές" αντί "διοργανωτής", ισχύει για ολόκληρο το κείμενο. Η έγκρισή της θα καθιστά αναγκαίες τις αντίστοιχες αλλαγές σε ολόκληρο το κείμενο).

Αιτιολόγηση

Μία αυθεντική πρωτοβουλία πολιτών πρέπει εξ ορισμού να είναι μηχανισμός συμμετοχής στη δημοκρατία, η οποία είναι ανοικτή στους πολίτες της Ένωσης και όχι στα νομικά πρόσωπα. Ως εκ τούτου οι διοργανωτές πρέπει να είναι μόνον πολίτες (φυσικά πρόσωπα). Οι διοργανωτές πρέπει να συγκροτούν επιτροπή πολιτών για να μπορούν να κινήσουν μία πρωτοβουλία.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτήσεις για τον διοργανωτή και τους υπογράφοντες

Τροπολογία

Απαιτήσεις για τους διοργανωτές, για την επιτροπή των πολιτών και για τους υπογράφοντες

Αιτιολόγηση

Μια πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να την κινεί μια επιτροπή πολιτών η οποία να συνίσταται

από φυσικά πρόσωπα που είναι πολίτες της Ένωσης. Ως εκ τούτου, ο τίτλος αυτός πρέπει να προσαρμοσθεί αναλόγως.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει να είναι πολίτης της Ένωσης και να **βρίσκεται** σε ηλικία που να του παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι νομικό πρόσωπο ή οργάνωση θα πρέπει να είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος. Οι οργανώσεις που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας διαθέτουν εκπροσώπους που έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό τους και οι οποίοι αναλαμβάνουν την ευθύνη.

Τροπολογία

1. **Οι διοργανωτές** πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **βρίσκονται** σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Η χρήση πληθυντικού αιτιολογείται από την παράγραφο 1α (νέα) του άρθρου 3. Η διαγραφή είναι αναγκαία διότι οι διοργανωτές πρέπει να είναι μόνο φυσικά πρόσωπα.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Οι διοργανωτές συγκροτούν επιτροπή πολιτών με τουλάχιστον επτά μέλη που είναι κάτοικοι τουλάχιστον επτά κρατών μελών.

Οι διοργανωτές ορίζουν έναν εκπρόσωπο και έναν αναπληρωτή, οι οποίοι επέχουν ρόλο συνδέσμου ανάμεσα στην επιτροπή

των πολιτών και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας και στους οποίους δίδεται η εντολή να ομιλούν και ενεργούν εξ ονόματος της επιτροπής των πολιτών.

Αιτιολόγηση

Για να διευκολύνεται η εξέταση των πραγματικά πανευρωπαϊκών θεμάτων, ο προβληματισμός για τα εν λόγω θέματα και η συλλογή υπογραφών σε ολόκληρη την Ένωση, η πρωτοβουλία πρέπει να προτείνεται από έναν ορισμένο αριθμό πολιτών που οποιοί πρέπει να συνιστούν μια επιτροπή πολιτών. Η επιτροπή αυτή πρέπει να μπορεί να ομιλεί με μία φωνή, λόγος για τον οποίον εγγράφεται η υποχρέωση ορισμού προσώπου επαφής και αναπληρωτή του.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **βρίσκονται σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

Τροπολογία

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες **ή νόμιμοι κάτοικοι** της Ένωσης και να **είναι τουλάχιστον 16 ετών.**

Αιτιολόγηση

Για να ενισχυθεί η συμμετοχή νεαρών ευρωπαϊών πολιτών στη διαμόρφωση του μέλλοντος της Ένωσης και για να ενθαρρυνθεί η ευρύτερη συμμετοχή στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα όριο ηλικίας κατώτερο εκείνου που παρέχει το δικαίωμα ψήφου στα περισσότερα κράτη μέλη καθώς και εκείνου των μελών της επιτροπής πολιτών.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους

Τροπολογία

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους

υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **ο διοργανωτής οφείλει να καταχωρίσει** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους, **καθώς και με τις πηγές χρηματοδότησης και στήριξης** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο").

υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **οι διοργανωτές οφείλουν να καταχωρίσουν** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι διοργανωτές προβλέπουν, για την καταχώριση που αναφέρεται στην τρίτη υποπαράγραφο και όταν κρίνεται σκόπιμο στο δικτυακό τόπο τους, τακτική ενημέρωση των πληροφοριών σχετικά με της πηγές στήριξης και χρηματοδότησης για την πρωτοβουλία.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο").

Οι πληροφορίες σε μια επίσημη γλώσσα/σε επίσημες γλώσσες εκτός από εκείνη/εκείνες στην/στις οποία/οποίες προβλέφθηκαν αρχικά, μπορεί να χρησιμοποιηθούν στη συνέχεια για την καταχώριση στο μητρώο.

Η μετάφραση της πρωτοβουλίας σε άλλες επίσημες γλώσσες της Ένωσης αποτελεί ευθύνη των διοργανωτών.

Αιτιολόγηση

Στην πράξη η πρωτοβουλία πρέπει να μεταφράζεται διότι η επιτροπή πολιτών συνίσταται από πολίτες που προέρχονται από διαφορετικές χώρες και οι υπογραφές πρέπει να συγκεντρώνονται σε τουλάχιστον ένα πέμπτο των κρατών μελών.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις που

Τροπολογία

2. Εάν κριθεί ότι η προτεινόμενη

προβλέπονται στις παραγράφους 3 και 4, η Επιτροπή καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση την προτεινόμενη πρωτοβουλία με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης στον διοργανωτή.

πρωτοβουλία πληροί τις προϋποθέσεις για πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή την καταχωρίζει με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης στους διοργανωτές.

Αιτιολόγηση

Άρνηση της καταχώρισης επιτρέπεται μόνο στις περιπτώσεις όπου η εν λόγω κίνηση δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών. Οι περιπτώσεις αυτές ορίζονται από τις συνθήκες και τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Δεν θα καταχωρίζονται οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών οι οποίες εύλογα μπορούν να θεωρηθούν ακατάλληλες διότι είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας.

Τροπολογία

3. Εντός δύο μηνών από την παραλαβή της η Επιτροπή καταχωρίζει προτεινόμενη πρωτοβουλία εάν πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

α) έχει συγκροτηθεί η επιτροπή πολιτών και έχουν ορισθεί τα πρόσωπα επαφής·

β) δεν υπάρχουν προφανείς, σημαντικές ανακολουθίες ανάμεσα στις γλωσσικές εκδόσεις του τίτλου, του περιεχομένου και των στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας·

γ) η πρωτοβουλία δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πεδίου αρμοδιότητας της Επιτροπής σύμφωνα με τις Συνθήκες για την υποβολή πρότασης για την αιτούμενη νομική πράξη·

δ) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν είναι καταφανώς καταχρηστική, επιπόλαια ή οχληρή·

ε) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν αντίκειται καταφανώς στις αξίες της Ένωσης όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της

Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής διαχωρίζει το θέμα της καταχώρισης από το παραδεκτό. Κατά την άποψη των εισηγητών εάν κάποια κίνηση των πολιτών πληροί όλα τα κριτήρια που ορίζονται από τη συνθήκη και τον κανονισμό περί πρωτοβουλίας των πολιτών, δεν μπορεί να υπάρξει άρνηση του δικαιώματος των διοργανωτών να συγκεντρώσουν υπογραφές. Στην περίπτωση αυτή, δεν χρειάζεται να εξετασθεί περαιτέρω το "παραδεκτό". Εξάλλου, εάν δεν πληροί αυτά τα κριτήρια, τότε δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών αλλά κάτι άλλο (αναφορά, επιστολή, καταγγελία, κ.λπ.) και στην περίπτωση αυτή, για λόγους ασφαλείας δικαίου, πρέπει να καταστεί σαφές εξ αρχής ότι η συγκέντρωση υπογραφών είναι απώλεια χρόνου. Για το λόγο αυτό, ο κανονισμός πρέπει να περιέχει τα κριτήρια που ορίζονται στην τροπολογία αυτή προκειμένου να καταστεί δυνατόν να εκτιμηθεί εξ αρχής κατά πόσο η υποβολή μιας πρωτοβουλίας πολιτών γίνεται δεκτή ή όχι. Εάν δεν πληρούνται κάποια από τα ως άνω κριτήρια, η Επιτροπή μπορεί αυτόματα να αρνηθεί την καταχώριση, διότι η προτεινόμενη κίνηση δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών. Τοιουτοτρόπως η Επιτροπή δεν θα εκδώσει απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας: θα αποφασίσει απλώς σε διοικητικό επίπεδο κατά πόσο πρόκειται ή δεν πρόκειται για πρωτοβουλία πολιτών. Η Επιτροπή πρέπει να έχει λογική προθεσμία για να λάβει απόφαση σχετικά με την καταχώριση πρωτοβουλίας, διότι μερικές σοβαρές πρωτοβουλίες ενδέχεται να απαιτούν ενδελεχή αξιολόγηση του θέματος.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Εάν οι προϋποθέσεις της παραγράφου 3 δεν πληρούνται, η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση.

Η Επιτροπή λαμβάνει οιαδήποτε μέτρα κρίνει αναγκαία για να διαβεβαιώσει τους διοργανωτές ότι η απόφασή της για την καταχώριση σέβεται πλήρως το γράμμα και το πνεύμα των συνθηκών, με την επιφύλαξη της επακόλουθης απόφασής της επί της ουσίας του θέματος.

Στην περίπτωση που αρνηθεί την καταχώριση μιας πρωτοβουλίας, η Επιτροπή αναφέρει στους διοργανωτές τους λόγους άρνησης καθώς και όλα τα πιθανά ένδικα και εξώδικα μέσα που τίθενται στη διάθεσή τους.

Αιτιολόγηση

Άρνηση της καταχώρισης μιας πρωτοβουλίας επιτρέπεται μόνο εάν αυτή δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ή εάν αυτόν δεν μπορεί να εκτιμηθεί, διότι υπάρχουν σοβαρές αντιφάσεις στις μεταφράσεις που ετοίμασαν οι διοργανωτές.

Η Επιτροπή πρέπει να αποφασίζει για την καταχώριση επί αυστηρής νομικής βάσης. Ωστόσο, η απόφαση αυτή δεν πρέπει να της δένει τα χέρια ως προς την επακόλουθη απόφασή της επί της ουσίας του θέματος.

Από πλευράς χρηστής διοίκησης, οι διοργανωτές πρέπει να έχουν στοιχεία από την Επιτροπή με τα οποία θα μπορούν να προσαρμόσουν την πρωτοβουλία προκειμένου να είναι κατάλληλη για καταχώριση. Οι διοργανωτές πρέπει επίσης να διαθέτουν πληροφορίες ως προς τους όρους αμφισβήτησης της απόφασης της Επιτροπής εφόσον το κρίνουν αναγκαίο.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης.

Τροπολογία

4. Οποιαδήποτε στιγμή πριν από την υποβολή δηλώσεων υποστήριξης σύμφωνα με το άρθρο 9, οι διοργανωτές μπορούν να αποσύρουν μια καταχωρηθείσα πρωτοβουλία. Εάν αποσυρθεί μια πρωτοβουλία, εγγράφεται στο μητρώο σχετική ένδειξη.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις στις τροπολογίες επί του άρθρου 4.

Η επιτροπή πολιτών πρέπει να είναι ελεύθερη να αποσύρει μια πρωτοβουλία όταν εκείνη κρίνει ότι είναι ανώφελο να συνεχίσει τη συγκέντρωση υπογραφών ή ότι απλώς δεν επιθυμεί να συνεχίσει τη δραστηριότητά της για οποιοδήποτε λόγο. Ωστόσο, η ευκαιρία αυτή δεν πρέπει να παρέχεται μετά την υποβολή των δηλώσεων υποστήριξης, διότι τα κράτη μέλη δαπανούν το χρήμα των φορολογούμενων για τον έλεγχο των υπογραφών.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **τα έντυπα** των δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Ο διοργανωτής συμπληρώνει** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Τροπολογία

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδόσεις των εντύπων των** δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Οι διοργανωτές συμπληρώνουν** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το Παράρτημα III οι υπογράφοντες πρέπει να παρέχουν τα ακόλουθα στοιχεία: όνομα, διεύθυνση μόνιμης κατοικίας, ημερομηνία και τόπο γέννησης, υπηκοότητα, ημερομηνία υπογραφής. Μόνο οι καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδόσεις του έντυπου πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι διαφορετικά, σε περίπτωση λανθασμένης μετάφρασης, δεν μπορεί να εξασφαλισθεί ότι οι υπογραφές έχουν συγκεντρωθεί για την ίδια πρωτοβουλία.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Στο τέλος της περιόδου αυτής, το μητρώο αναφέρει ότι η προθεσμία αυτή έχει λήξει και, εφόσον κριθεί σκόπιμο, ότι η Επιτροπή έχει βεβαιώσει ότι δεν έχουν υποβληθεί οι αναγκαίες δηλώσεις υποστήριξης.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **ο διοργανωτής εξασφαλίζει** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Ο διοργανωτής μπορεί**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσει** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Ο διοργανωτής ζητά**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **υποβάλει προς έλεγχο τις δηλώσεις** υποστήριξης σύμφωνα με το άρθρο 9.

Τροπολογία

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **οι διοργανωτές εξασφαλίζουν** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Οι διοργανωτές μπορούν**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσουν** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Οι διοργανωτές ζητούν**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **την έναρξη της υποβολής των δηλώσεων** υποστήριξης.

Οι διοργανωτές κοινοποιούν αντίγραφο του εκδοθέντος σχετικά με το θέμα αυτό πιστοποιητικού στο δικτυακό τόπο που χρησιμοποιείται για το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης.

Εντός έξι μηνών μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή προβλέπει ένα λογισμικό ανοικτής πηγής το οποίο θα περιλαμβάνει μερικά από τα τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά ασφάλειας που χρειάζονται για τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού σχετικά με τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης. Το λογισμικό τίθεται στη διάθεση των διοργανωτών δωρεάν.

Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά τη δημιουργία του λογισμικού ανοικτού κώδικα, το αργότερο τρεις μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το Κοινοβούλιο σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί, ώστε να εξασφαλισθεί ότι το λογισμικό ανοικτού κώδικα θα εξασφαλίζει πως η τηλεματική συλλογή υπογραφών είναι απλή, έχει ενιαία μορφή σε όλα τα κράτη μέλη και σέβεται τις απαιτήσεις, όσον αφορά την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Αυτό πρέπει να συμβεί πριν γίνει οριστικά διαθέσιμο το λογισμικό ανοικτού κώδικα. Θα δοθεί έτσι η ευκαιρία στο Κοινοβούλιο να επισημάνει ενδεχόμενα προβλήματα, ώστε η Επιτροπή να μπορέσει να τα διορθώσει.

Η Επιτροπή πρέπει να διευκολύνει την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών παρέχοντας ένα λογισμικό ανοικτής πηγής. Είναι πιο ενδεδειγμένο να ζητείται το πιστοποιητικό για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πριν και όχι μετά από τη συγκέντρωση των υπογραφών. Επί πλέον, το πιστοποιητικό αυτό πρέπει να κοινοποιείται στο δικτυακό τόπο για να γνωρίζουν οι πολίτες ότι μπορούν να εμπιστευτούν το σύστημα.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) η ταυτότητα του προσώπου μπορεί να ελεγχθεί,

β) το γεγονός ότι κάθε πρόσωπο υποβάλλει μόνο μία δήλωση μπορεί να ελεγχθεί,

Αιτιολόγηση

Η ταυτότητα ενός προσώπου δεν χρειάζεται για τον έλεγχο της γνησιότητας των δηλώσεων υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά. Το γεγονός ότι κάποιος μπορεί να υπογράψει μόνο μια φορά πρέπει να ελέγχεται και στην περίπτωση των επιγραμμικών υπογραφών.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει **ατομικές** δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το

δ) το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος

άρθρο 9 παράγραφος 2.

2.

Αιτιολόγηση

Η επιγραμμική δήλωση υποστήριξης (βλ. Παράρτημα ΙΙΙ) μπορεί επίσης να πάρει τη μορφή καταλόγου.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εντός **12** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για **την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2.**

Τροπολογία

5. Εντός **έξι** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει **μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 16, και υπό την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 17 και 18,** τεχνικές προδιαγραφές για **επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.**

Αιτιολόγηση

Οι τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να εγκρίνονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις αντί με εκτελεστικές πράξεις. Η αλλαγή στην προθεσμία οφείλεται σε ευθυγράμμιση ανάμεσα στις διάφορες προθεσμίες που εφαρμόζονται μετά την έναρξη ισχύος.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών οι υπογράφωντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

2. Στο ένα **πέμπτο** των κρατών μελών οι υπογράφωντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **το οποίο εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που έχουν υπογράψει.**

Τροπολογία

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **στο οποίο έχουν τη μόνιμη κατοικία τους.**

Υπογράφων που δεν είναι υπήκοος του κράτους μέλους στο οποίο διαμένει μόνιμως μπορεί να επιλέξει να θεωρηθεί είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει μόνιμως είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Υπογράφων ο οποίος έχει μόνιμη διαμονή σε τρίτη χώρα θεωρείται ότι προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Αιτιολόγηση

Αντί των εγγράφων αναγνώρισης θα πρέπει να αναφέρεται η μόνιμη διαμονή. Τούτο θα καθιστά δυνατό να μην αποτρέπονται δυνάμει υπογράφωντες από το να υπογράφουν. Η μόνιμη διαμονή θα πρέπει να αποτελεί το πρώτο κριτήριο για να αποφασίζεται από πού προέρχονται οι

υπογραφές. Οι πολίτες της ΕΕ που κατοικούν σε κράτος μέλος διαφορετικό από αυτό του οποίου είναι υπήκοοι ή κατοικούν εκτός του εδάφους της ΕΕ, δεν πρέπει να εξαιρούνται από τη δυνατότητα του να συμμετέχουν σε πρωτοβουλία πολιτών. Το κριτήριο που κατά συνέπεια πρέπει να υιοθετηθεί για να καθορισθεί η προέλευση των υπογραφών πρέπει να είναι το κριτήριο της υπηκοότητας.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 8

διαγράφεται

*Απόφαση για το παραδεκτό
προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*

1. Μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης, σύμφωνα με το άρθρο 5 από πολίτες προερχόμενους από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, ο διοργανωτής υποβάλλει στην Επιτροπή αίτηση για την έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Για τον σκοπό αυτό, ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.

2. Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκδίδει απόφαση για το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θεωρείται παραδεκτή εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

a. αφορά ζήτημα για το οποίο μπορεί να εκδοθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών και

b. η υποβολή της πρότασης υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής.

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε την αιτιολόγηση στις τροπολογίες επί του άρθρου 4.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 8, ο διοργανωτής υποβάλλει** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **ο διοργανωτής χρησιμοποιεί** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **οι διοργανωτές υποβάλλουν** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **οι διοργανωτές χρησιμοποιούν** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Αιτιολόγηση

Βλέπε την αιτιολόγηση στις τροπολογίες επί του άρθρου 4.

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **που εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση.**

Τροπολογία

Οι διοργανωτές υποβάλλουν τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **στο οποίο οι υπογράφοντες έχουν τη μόνιμη διαμονή τους.**

Υπογράφων που δεν είναι υπήκοος του κράτους μέλους στο οποίο διαμένει μόνιμως μπορεί να επιλέξει να θεωρηθεί είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει μόνιμως είτε ότι

προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι υπογράφοντες έχουν μόνιμη διαμονή σε τρίτη χώρα, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοοι.

Αιτιολόγηση

Αντί των εγγράφων αναγνώρισης θα πρέπει να αναφέρεται η μόνιμη διαμονή. Τούτο θα καθιστά δυνατό να μην αποτρέπονται δυνάμει υπογράφοντες από το να υπογράφουν. Η μόνιμη διαμονή θα πρέπει να αποτελεί το κριτήριο για να αποφασίζεται από πού προέρχονται οι υπογραφές. Οι πολίτες της ΕΕ που κατοικούν σε κράτος μέλος διαφορετικό από αυτό του οποίου είναι υπήκοοι ή κατοικούν εκτός του εδάφους της ΕΕ, δεν πρέπει να εξαιρούνται από τη δυνατότητα συμμετοχής σε πρωτοβουλία πολιτών. Το κριτήριο που κατά συνέπεια πρέπει να υιοθετηθεί για να καθορισθεί η προέλευση των υπογραφών πρέπει να είναι το κριτήριο της υπηκοότητας.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν **στον διοργανωτή** πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν **στους διοργανωτές** πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Για να ελέγξουν τις δηλώσεις υποστήριξης, οι αρμόδιες αρχές εξετάζουν κατά πόσον το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά. Δεν απαιτείται η εξακρίβωση του γνήσιου της υπογραφής.

Αιτιολόγηση

Η ταυτότητα ενός προσώπου δεν χρειάζεται για τον έλεγχο της γνησιότητας των δηλώσεων

υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **ο διοργανωτής μπορεί να υποβάλει** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **οι διοργανωτές μπορούν να υποβάλουν** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, **μαζί με πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε στήριξη και χρηματοδότηση της οποίας έτυχε η πρωτοβουλία.**

Το ποσόν της στήριξης και χρηματοδότησης από οποιαδήποτε πηγή πέρα από το οποίο απαιτείται η παροχή πληροφοριών είναι ίδιο με εκείνο που προβλέπεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο¹.

¹ ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

Αιτιολόγηση

Η επιτροπή πολιτών θα πρέπει να εξασφαλίζει πλήρη διαφάνεια σε ό,τι αφορά τη χρηματοδότηση και τη στήριξη της πρωτοβουλίας. Δεν θα ήταν όμως ρεαλιστικό και θα προκαλούσε υπερβολικό διοικητικό άγχος επί των διοργανωτών το να παρέχουν λεπτομερή στοιχεία για κάθε μια δωρεά που προέρχεται από φυσικά πρόσωπα, άσχετα από το ποσό. Προς τούτο, πρέπει να μπορεί η Επιτροπή να ορίζει το ποσό με κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

- α) δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο
- β) εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών και, εντός 4 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, **τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και την αιτιολόγησή τους.**

Τροπολογία

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

- α) δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο
- β) εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών, **συναντά τους διοργανωτές σε κατάλληλο επίπεδο για να τους δώσει την ευκαιρία να εξηγήσουν λεπτομερώς τα θέματα που τίγονται στην πρωτοβουλία** και, εντός 3 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα **πρώτα** συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία·

γ) διοργανώνει δημόσια ακρόαση από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μέσω της αρμόδιας επιτροπής του, κατά την οποία οι διοργανωτές έχουν την ευκαιρία να εκθέσουν λεπτομερώς τα ζητήματα που θίγει η πρωτοβουλία·

δ) υποβάλλει νομοθετική πρόταση εντός ενός έτους ή περιλαμβάνει την πρόταση στο πρόγραμμα εργασιών της του επόμενου έτους. Εάν η Επιτροπή δεν υποβάλει τέτοια πρόταση σχετικά με την πρωτοβουλία, εξηγεί λεπτομερώς στους διοργανωτές καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για ποιους λόγους δεν το πράττει.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να καταλήξει σε νομικά και πολιτικά συμπεράσματα επί της πρωτοβουλίας. Η ανακοίνωση πρέπει να περιέχει και τα δυο είδη των συμπερασμάτων. Σκοπός της αλλαγής της προθεσμίας είναι να αντικατοπτριστούν τα επιτεύγματα της νέας συμφωνίας πλαισίου. Βλέπε επίσης την αιτιολόγηση στην παράγραφο 17.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στον διοργανωτή της πρωτοβουλίας πολιτών**, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Τροπολογία

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στους διοργανωτές** καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε την αιτιολόγηση στις τροπολογίες επί του άρθρου 3.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο **ένα μήνα μετά την υποβολή της πρωτοβουλίας στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 10 ή 18** μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης **προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ανάλογα με το ποια πράξη προηγείται χρονικά.**

Τροπολογία

Αν δεν υπάρχει δικαστική αμφισβήτηση, ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο **δوو μήνες μετά τη δημοσιοποίηση της ανακοίνωσης της Επιτροπής που αναφέρεται στο σημείο (β) του άρθρου 11, παράγραφος 1. Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτά καταστρέφονται ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς. Εκτός από τις περιπτώσεις όπου η αρμόδια αρχή των κρατών μελών δεν έχουν ακόμα ολοκληρώσει τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης, αυτά επίσης καταστρέφονται εάν μια πρόταση πρωτοβουλίας πολιτών δεν έχει ακόμα υποβληθεί στην Επιτροπή 18 μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισής της.**

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να λαμβάνει υπόψη το ενδεχόμενο να χρειασθούν τα έγγραφα αυτά σε πιθανή δικαστική αμφισβήτηση.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφά τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **ένα μήνα** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού.

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφά τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **δύο μήνες** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού. **Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτά καταστρέφονται ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς.**

Αιτιολόγηση

Βλέπε προηγούμενη αιτιολόγηση.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν **ή είναι εγκατεστημένοι** στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Αιτιολόγηση

Μόνο φυσικά πρόσωπα μπορούν να είναι διοργανωτές.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση των παραρτημάτων

Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει, μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με τα άρθρα 16, 17 και 18, τροποποιήσεις των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει, μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με τα άρθρα 16, 17 και 18:

– **τεχνικές προδιαγραφές για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 6, παράγραφος 5·**

– τροποποιήσεις των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να έχει την εξουσία να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σε όλους τους τομείς που απαριθμούνται στην τροπολογία αυτή. Για το λόγο αυτό πρέπει να γίνει η ανάλογη αλλαγή στον τίτλο.

Οι διατάξεις που καθορίζουν το ελάχιστο ποσό στήριξης και χρηματοδότησης πάνω από το οποίο πρέπει να παρέχονται πληροφορίες, δεν πρέπει να θεσπίζονται με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, εφόσον δεν πρέπει να υπάρχει κάποιο ελάχιστο όριο χρηματοδοτικής υποστήριξης.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **και** το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ'εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η εν λόγω περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά **ένα μήνα**.

Τροπολογία

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **ή** το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ'εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου, αυτή η προθεσμία παρατείνεται κατά **δύο μήνες**.

Αιτιολόγηση

Για να υπάρξει ευθυγράμμιση προς την οριζόντια προσέγγιση που ακολουθεί το ΕΚ, η προθεσμία πρέπει να είναι μεγαλύτερη από αυτή που προτείνει η Επιτροπή.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 19

διαγράφεται

Επιτροπή

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8.

Η προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ανέρχεται σε τρεις μήνες.

Αιτιολόγηση

Οι τεχνικές προδιαγραφές για επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πρέπει να εγκρίνονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις· για το λόγο αυτό, η διάταξη περί εκτελεστικών πράξεων εκπίπτει.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 20α

Βοήθεια

1. Η Επιτροπή συντάσσει και ενημερώνει συνοπτικό και φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών.

2. Η Επιτροπή προβλέπει υπηρεσία εξυπηρέτησης σε στήριξη των διοργανωτών και για να υπάρξει διάλογος ήδη από την αρχή της διαδικασίας.

Η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος, ενημερώνει τους διοργανωτές για τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις για θέματα που θίγει η πρωτοβουλία και για άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες πολιτών που αφορούν εξ ολοκλήρου ή εν μέρει το ίδιο θέμα.

Αιτιολόγηση

Για να επιτύχει αυτό το νέο δημοκρατικό εργαλείο, είναι σημαντικό να ενημερώνονται σωστά οι πολίτες σχετικά με τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθηθεί. Η Επιτροπή πρέπει λοιπόν να προβλέψει έναν φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία και θα πρέπει να θεσπίσει μια υπηρεσία εξυπηρέτησης η οποία θα αποτελεί φυσικό σημείο αναφοράς για τους διοργανωτές εάν έχουν απορίες ή εάν επιθυμούν να διαλευκάνουν κάποιο θέμα με το θεσμικό όργανο της ΕΕ το αρμόδιο για την καταχώριση της πρωτοβουλίας. Ειδικότερα, η Επιτροπή πρέπει να βοηθήσει του διοργανωτές με πληροφορίες σχετικά με τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις, προκειμένου να αποφευχθεί η απώλεια ενέργειας για ένα θέμα που το έχει ήδη αναλάβει η Επιτροπή. Η πληροφορία σχετικά με άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες για το ίδιο θέμα θα μπορούσε να ενισχύσει την ευρωπαϊκή διάσταση των πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την πάροδο **πέντε** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Τροπολογία

Μετά την πάροδο **τριών** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, **και στη συνέχεια κάθε τρία έτη**, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του **κανονισμού αυτού, δίδοντας ιδιαίτερη έμφαση στα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης και την εφαρμογή των απαιτήσεων περί διαφάνειας στην υποστήριξη και τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών, μαζί, εφόσον κριθεί σκόπιμο, με νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του**

παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **πρώτη ημέρα του μηνός που ακολουθεί** τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Αρχίζει να εφαρμόζεται έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτούμενες πληροφορίες για **την καταχώριση προτεινόμενης πρωτοβουλίας** πολιτών

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **με σκοπό την καταχώριση μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο** μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.
4. **Η νομική βάση των συνθηκών που θα επιτρέψει στην Επιτροπή να αναλάβει δράση.**
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή**

Τροπολογία

Απαιτούμενες πληροφορίες για **προτεινόμενη πρωτοβουλία** πολιτών

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **για το** μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.
4. **Η διάταξη της συνθήκης που θεωρείται από τους διοργανωτές σχετική για την προτεινόμενη δράση.**
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **των διοργανωτών και των προσώπων επαφής.**

οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.

7. Όλες οι πηγές χρηματοδότησης και υποστήριξης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

6. Όλες οι πηγές υποστήριξης και χρηματοδότησης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Ο τίτλος και η επικεφαλίδα πρέπει να αλλάξουν επειδή το άρθρο 4 τροποποιεί ουσιαστικά τη φύση και τη διαδικασία της καταχώρισης. Τοιουτοτρόπως ο τίτλος μπορεί να είναι παραπλανητικός διότι για την καταχώριση απαιτούνται περισσότερα στοιχεία από αυτά που απαριθμούνται στο παράρτημα, πχ. η πρωτοβουλία δεν αντίκειται προς τις αξίες της Ένωσης, κ.λπ.. Επί πλέον, οι λόγοι άρνησης της καταχώρισης απαριθμούνται στο άρθρο 4. Το παράρτημα δεν πρέπει να προσθέτει στους όρους αυτούς.

Τροπολογία 59

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
2. Ημερομηνία καταχώρισης*:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής*:

Τετραγωνίδιο 2: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: (100 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)
2. Αντικείμενο*: (το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο) (200 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: (500 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)
4. Επωνυμία και διεύθυνση του διοργανωτή*:
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τον υπογράφο)

1. Επωνυμία του υπογράφοντος:
Όνομα*: Επώνυμο*:

2. Διεύθυνση:
Οδός:
Ταχ. Κώδ. Πόλη:*
Χώρα:*

3. *Ηλεκτρονική διεύθυνση:*

4. Ημερομηνία και τόπος γέννησης*:
Ημερομηνία γέννησης: Τόπος και χώρα:

5. Υπηκοότητα*:

6. *Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:*
Κατηγορία αριθμού αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης:*
Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός ταυτότητας. *Διαβατήριο:* *Κοινωνική ασφάλιση:*
Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο αναγνώρισης:*

7. *Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει αυτή την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά*.*
Ημερομηνία και υπογραφή του υπογράφοντος ♦:*

*: *υποχρεωτικά πεδία*

♦: *δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά*

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: *(προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)*

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής:
2. Ημερομηνία καταχώρισης:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής:

Τετραγωνίδιο 2: *(προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)*

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών: *(100 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)*
2. Αντικείμενο: *(το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο)* *(200 χαρακτήρες κατ' ανώτατο όριο)*
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *(500 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)*
4. Επωνυμία και διεύθυνση των διοργανωτών:
4α. Ονομασία και διεύθυνση των προσώπων επαφής:
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:
- 5α. **Όλες οι πηγές υποστήριξης και χρηματοδότησης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών**

Τετραγωνίδιο 3: *(συμπληρώνεται από τους υπογράφοντες)*

Όνοματεπώνυμο:	Διεύθυνση μόνιμης κατοικίας	Ημερομηνία και τόπος γέννησης	Υπηκοότητα	Ημερομηνία υπογραφής	Υπογραφή ♦

Οι υπογράφοντες μπορούν να υποστηρίξουν μόνο μία φορά μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία

πολιτών!

** Εάν υπάρχει.*

♦: δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Το έντυπο πρέπει να περιέχει αρκετές σειρές για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι κάπως έτσι συγκεντρώνονται συνήθως οι υπογραφές.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών

1. **Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:**
2. **Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:**
3. **Ημερομηνία καταχώρισης*:**
4. **Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*:**
5. **Αριθμός υπογραφών ανά κράτος μέλος*:**

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. **Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.**

Ημερομηνία και υπογραφή του διοργανωτή*:

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 8 διαγράφεται.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VI

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του**:

2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:

3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:

4. Ημερομηνία καταχώρισης*:

5. Ημερομηνία υποβολής της αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας*:

6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:

7. Παραρτήματα*:

(Επισυνάψτε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης από υπογράφοντες στις οποίες αναφέρεται ο προσωπικός αριθμός αναγνώρισης που έχει εκδοθεί από το ίδιο κράτος μέλος.

Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

Τροπολογία

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *των διοργανωτών και των προσώπων επαφής.*

2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:

3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:

4. Ημερομηνία καταχώρισης*:

6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:

7. Παραρτήματα*:

Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

8. Ημερομηνία και υπογραφή **του διοργανωτή***:

*: υποχρεωτικά πεδία

8. Ημερομηνία και υπογραφή **των διοργανωτών***:

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VIII

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
3. Ημερομηνία καταχώρισης*:
4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο)
5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**

7. Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.

Ημερομηνία και υπογραφή **του διοργανωτή***:

8. Παραρτήματα*:

Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
3. Ημερομηνία καταχώρισης*:
4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο)
5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **των διοργανωτών και των προσώπων επαφής**.
 7. Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.
Ημερομηνία και υπογραφή **των διοργανωτών***:
 8. Παραρτήματα*:
Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά
- *: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρωτοβουλία πολιτών	
Έγγραφο αναφοράς	COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)	
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	AFCO	
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	PETI 21.4.2010	
Συνδεδεμένη(-ες) επιτροπή(-ές) - Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	17.6.2010	
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Diana Wallis 1.6.2010	Gerald Häfner 1.6.2010
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης που αντικαταστάθηκε	Gerald Häfner	Diana Wallis
Ημερομηνία έγκρισης	22.11.2010	
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 22 - : 1 0 : 0	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Margrete Auken, Elena Băsescu, Simon Busuttil, Michael Cashman, Bairbre de Brún, Pascale Gruny, Ágnes Hankiss, Roger Helmer, Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska, Miguel Angel Martínez Martínez, Judith A. Merkies, Diana Wallis, Jarosław Leszek Wałęsa, Angelika Werthmann, Rainer Wieland, Χρυσούλα Παλιαδέλη, Νικόλαος Σαλαβράκος, Мария Неделчева	
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Sandrine Bélier, Herbert Dorfmann, Gerald Häfner, Axel Voss	
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Ramona Nicole Mănescu, Silvia-Adriana Țicău	

28.10.2010

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

προς την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών
(COM(2010)0119 – C7-0074/2010 – 2010/0074(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στο άρθρο 11, παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση εισάγεται μία σημαντική καινοτομία όσον αφορά τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης, μέσω της καθιέρωσης ενός νέου συγκεκριμένου εργαλείου για τη συμμετοχή των πολιτών και τον πανευρωπαϊκό δημόσιο διάλογο:

Πολίτες της Ένωσης, εφόσον συγκεντρωθεί αριθμός τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου, υπήκοοι σημαντικού αριθμού κρατών μελών, μπορούν να λαμβάνουν την πρωτοβουλία να καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών.

Στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών ορίζονται οι διαδικασίες και οι όροι όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο η πρωτοβουλία πολιτών θα λειτουργεί στην πράξη.

Η επικοινωνία, η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά, η νεολαία και ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, ως μη επιλεκτικού, συμμετοχικού παράγοντα στον ευρωπαϊκό δημόσιο χώρο ανήκουν στις βασικές αρμοδιότητες της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης εκφράζει επιδοκιμασία για την πρόταση της Επιτροπής, δεδομένου ότι η εξασφάλιση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στη διαμόρφωση της πολιτικής και την προετοιμασία των αποφάσεων ενισχύει τη δημοκρατική νομιμότητα των δημόσιων θεσμών, του έργου και των δραστηριοτήτων τους. Ωστόσο, οι διαδικασίες και οι όροι πρέπει να σχεδιαστούν με όσο το δυνατό πιο πραγματιστικό πνεύμα. Επιπλέον, θα

ήταν σκόπιμη η αποφυγή περίπλοκων διοικητικών διαδικασιών τόσο σε θεσμικό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Η συντάκτρια γνωμοδότησης εκφράζει τις ακόλουθες βασικές ανησυχίες και διατυπώνει τις εξής προτάσεις για τροποποίηση της πρότασης:

Δεδομένου ότι η πρωτοβουλία πολιτών συνιστά εργαλείο που θα πρέπει να χρησιμοποιείται από τους ίδιους τους πολίτες και στόχος της είναι η ενίσχυση της άμεσης δημοκρατίας, της ενεργού συμμετοχής του πολίτη στα κοινά και της επιρροής των ευρωπαϊών πολιτών στις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η πρωτοβουλία θα πρέπει να υποβάλλεται στην Επιτροπή από οργανωτική επιτροπή που θα αποτελείται από τουλάχιστον εννέα ευρωπαίους πολίτες που θα προέρχονται από τουλάχιστον εννέα κράτη μέλη. Αυτή η διαδικασία θα διασφαλίσει ότι κάθε πρωτοβουλία θα έχει ευρωπαϊκό χαρακτήρα ήδη από τα πρώτα στάδιά της.

Ο αποκλεισμός νομικών προσώπων από την οργανωτική επιτροπή θα προστατεύει την πρωτοβουλία πολιτών από ενδεχόμενη κατάχρηση εκ μέρους των υφιστάμενων επιχειρηματικών οργανώσεων, πολιτικών κομμάτων και άλλων οργανώσεων που είναι πολύ πιο ισχυρές από μια ομάδα πολιτών και έχουν περισσότερες δυνατότητες δράσης σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Η πρωτοβουλία των πολιτών δεν θα έπρεπε να εξελιχθεί σε προεκλογική εκστρατεία ούτε να χρησιμοποιείται ως εργαλείο για τέτοιες εκστρατείες. Οι πολιτικοί διαθέτουν άλλα εργαλεία για να επηρεάζουν τις νομοθετικές αποφάσεις.

Κατά τη γνώμη της συντάκτριας γνωμοδότησης, θα ήταν σημαντικό για έναν διοργανωτή να γνωρίζει αρκετά νωρίς πιο είδος νομικής πράξης ή μέτρου θα ήταν κατάλληλο για την επίτευξη των στόχων της πρωτοβουλίας των πολιτών σε περίπτωση που θα ήταν επιτυχής. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να παράσχει στο διοργανωτή μια πρώτη, ρεαλιστική ενημέρωση σχετικά με τα ενδεδειγμένα μέτρα που προβλέπονται ήδη στο πλαίσιο του ελέγχου του παραδεκτού. Με αυτόν τον τρόπο θα αποφευχθούν απογοητεύσεις σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν προτείνει τελικά δεσμευτική νομοθετική πράξη.

Επιπλέον, δεν είναι ανάγκη ο έλεγχος του παραδεκτού να διεξάγεται μόνο αφού η οργανωτική επιτροπή θα έχει συγκεντρώσει συγκεκριμένο αριθμό υπογραφών και υποβάλει στην Επιτροπή αίτημα για λήψη απόφασης σχετικά με το παραδεκτό. Προκειμένου να αποφεύγεται οποιοσδήποτε περιττός διοικητικός φραγμός, η Επιτροπή θα πρέπει να ελέγχει το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας αμέσως μετά την καταχώριση και χωρίς καμία καθυστέρηση.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης επιθυμεί να απλοποιηθεί το έντυπο της δήλωσης υποστήριξης. Κατ' αρχάς, στον κανονισμό θα πρέπει να ορίζονται μόνο οι απαιτήσεις που είναι αναγκαίες. Όσον αφορά τα προσωπικά δεδομένα, αυτές οι αναγκαίες απαιτήσεις θα πρέπει να αφορούν μόνο το όνομα, τη διεύθυνση, την εθνικότητα, την ημερομηνία γέννησης και την υπογραφή. Δεύτερο, η οργανωτική επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να προετοιμάζει το δικό της έντυπο δήλωσης υποστήριξης. Με αυτόν τον τρόπο, επιπροσθέτως προς τις αναγκαίες απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό, η οργανώτρια επιτροπή θα μπορούσε να προσθέσει στο έντυπο ορισμένες πρόσθετες ερωτήσεις ή πληροφορίες, ή για παράδειγμα τον λογότυπο της πρωτοβουλίας.

Χάριν διαφάνειας, στο έντυπο της δήλωσης υποστήριξης, θα πρέπει να αναφέρονται οι πηγές χρηματοδότησης κάθε πρωτοβουλίας πολιτών. Θα πρέπει να είναι σαφές για όλους τους υπογράφοντες ποιος χρηματοδοτεί την εκάστοτε πρωτοβουλία.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης επιθυμεί επίσης να τονίσει τη σημασία των δραστηριοτήτων επικοινωνίας και των εκστρατειών πληροφόρησης, προκειμένου να καταστεί πιο γνωστή η πρωτοβουλία ευρωπαϊών πολιτών. Στο πλαίσιο αυτό, τα υφιστάμενα προγράμματα που προάγουν τη σταθερότητα (όπως τα προγράμματα "Δια βίου Μάθηση" και "Νεολαία σε δράση") και την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά (πρόγραμμα "Ευρώπη των πολιτών") μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο. Όσον αφορά τη συλλογή υπογραφών, η συντάκτρια γνωμοδότησης συνιστά ένθερμα την ανάπτυξη και χρήση κατάλληλων ηλεκτρονικών εργαλείων που να είναι ευπρόσιτα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης θα ήθελε επίσης να αναθέσει στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής και στα γραφεία πληροφοριών του Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη, καθώς και στα δίκτυα πληροφόρησης της Επιτροπής, όπως το Europe Direct και η Υπηρεσία Προσανατολισμού των πολιτών, μόνιμο ρόλο όσον αφορά την παροχή στους πολίτες όλων των αναγκαίων πληροφοριών σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών.

Κατά τη γνώμη της συντάκτριας γνωμοδότησης, η ελάχιστη ηλικία των υπογραφόντων θα πρέπει να είναι 16 αντί για 18. Η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά, η κοινωνική ένταξη και η αλληλεγγύη των νέων ανθρώπων είναι ζητήματα ζωτικής σημασίας για τη μελλοντική Ευρώπη. Από νομική άποψη, οι νέοι άνθρωποι ενηλικιώνονται στα 18. Παρά το γεγονός ότι η πρωτοβουλία πολιτών δεν έχει άμεσο αντίκτυπο, ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα διευρωπαϊκό διάλογο και τελικά να δώσει δυναμικότερη ώθηση στις νομοθετικές αποφάσεις. Επιπλέον, η σύνδεση της ελάχιστης ηλικίας με τις εθνικές απαιτήσεις όσον αφορά την ηλικία ψήφου είναι πιθανό να προκαλέσει ανισότητες, λόγω των διαφορών μεταξύ των εθνικών απαιτήσεων.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας καλεί την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Είναι αναγκαία η διοργάνωση αποτελεσματικών διαφημιστικών εκστρατειών, ούτως ώστε να γνωστοποιηθεί ευρύτερα η πρωτοβουλία ευρωπαϊών πολιτών, να προαχθεί ο κοινωνικός διάλογος και να δημιουργηθεί ένας αυθεντικός ευρωπαϊκός δημόσιος χώρος· στο πλαίσιο αυτό, οι

δραστηριότητες επικοινωνίας και οι ενημερωτικές εκστρατείες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης των υφιστάμενων προγραμμάτων που προάγουν την κινητικότητα και την ενεργό συμμετοχή του πολίτη στα κοινά και νέων μορφών επικοινωνίας, όπως τα κοινωνικά δίκτυα, που προάγουν το δημόσιο διάλογο.

Αιτιολόγηση

Η αποτελεσματική επικοινωνία σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών είναι ζωτικής σημασίας. Τα υφιστάμενα προγράμματα που προάγουν την κινητικότητα (όπως τα προγράμματα "Δια βίου μάθηση" και "Νεολαία σε δράση") και η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά (πρόγραμμα "Ευρώπη των πολιτών"), καθώς και το Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011 μπορούν να αποδειχθούν χρήσιμα εν προκειμένω.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3β) Οι αντιπροσωπεΐες της Επιτροπής και τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη μαζί με τα δίκτυα πληροφόρησης της Επιτροπής θα πρέπει να διαδραματίζουν μόνιμο ρόλο στο πεδίο της παροχής στους πολίτες όλων των αναγκαίων πληροφοριών όσον αφορά την πρωτοβουλία πολιτών.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα

οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Προκειμένου να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών.

οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Προκειμένου να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί στο ένα **τέταρτο** των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Η πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να είναι προσιτή στους πολίτες και το ανώτατο όριο για υποστήριξη δεν πρέπει να οριστεί σε υπερβολικά υψηλό επίπεδο. Η απαίτηση για ένα τέταρτο των κρατών μελών (δηλαδή 7 από τα σημερινά 27 κράτη μέλη της ΕΕ) αρκεί για να εκφράσει κοινό συμφέρον της ΕΕ. Ταυτόχρονα, τούτο συμβαδίζει με άλλες διατάξεις των Συνθηκών, όπως το άρθρο 76 ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Το όριο αυτό θα πρέπει να αντιστοιχεί στην ηλικία **απόκτησης δικαιώματος ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**.

Τροπολογία

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Το όριο αυτό θα πρέπει να αντιστοιχεί στην ηλικία **των 16 ετών**.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από

Τροπολογία

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από

τους πολίτες· **οι** προτάσεις που είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

τους πολίτες. **Ο δικτυακός αυτός τόπος θα πρέπει να παρέχει λεπτομερή εξήγηση των τυπικών και νομικών απαιτήσεων που είναι αναγκαίες για την επιτυχία μιας πρωτοβουλίας. Θα χρησιμοποιε δε αναμφίβολα ως εργαλείο διαπαιδαγώγησης που θα παρείχε στους πολίτες τη δυνατότητα να κάνουν τη δημοκρατική φωνή τους να ακουστεί. Οι** προτάσεις που είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Θα πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. || || Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο μπορεί να ταυτοποιηθεί και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.

Τροπολογία

(10) Θα πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. **Ωστόσο, προκειμένου να απλοποιηθεί η διαδικασία και να καταστεί πιο προσιτή, θα πρέπει να ενθαρρυνθεί η επιγραμμική συγκέντρωση.** Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο μπορεί να ταυτοποιηθεί και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Η εμπιστοσύνη των πολιτών στο σύστημα της πρωτοβουλίας πολιτών θα είναι ένας από τους σημαντικότερους παράγοντες επιτυχίας του.** Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης **ούτως ώστε να διευκολυνθεί η**

διαδικασία. Η Επιτροπή θα πρέπει εκούσια να διαθέσει ασφαλή εργαλεία που να επιτρέπουν την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών, με τρόπο ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ιδιωτική ζωή.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών *σε αρκετά πρώιμο στάδιο. Ο διοργανωτής θα πρέπει συνεπώς να ζητά την έκδοση σχετικής απόφασης μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης για την προτεινόμενη πρωτοβουλία από πολίτες προερχόμενους από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη.*

Τροπολογία

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών *πριν από τη συγκέντρωση υπογραφών. Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάζει το παραδεκτό μιας πρωτοβουλίας χωρίς καθυστέρηση μετά την καταχώρισή της.*

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία

(15) Θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. ***Εφόσον πραγματοποιείται επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών, χρειάζεται πρόσθετος έλεγχος της γνησιότητας των υπογραφών, εκτός από την τεχνική επαλήθευση.*** Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των

κατάλληλων επαληθεύσεων και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού **πέντε** έτη μετά την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία

(23) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού **πέντε** έτη μετά την έναρξη ισχύος του.

Αιτιολόγηση

Η αξιολόγηση της επιτυχίας της πρωτοβουλίας θα πρέπει να πραγματοποιείται εντός περιόδου αρκετά παρατεταμένης ώστε να επιτρέπεται η πλήρης ολοκλήρωση της διαδικασίας εκτέλεσής της και ταυτόχρονα αρκετά σύντομης ώστε να διασφαλιστεί ότι δε θα διαρκέσει υπερβολικά μετά την αναγκαία αξιολόγηση της αποδοτικότητάς της όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ως «**διοργανωτής**» νοείται **το φυσικό ή νομικό πρόσωπο** που είναι **υπεύθυνο** για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

3. Ως «**οργανωτική επιτροπή**» νοείται **η ομάδα που αποτελείται από τουλάχιστον επτά πολίτες της Ένωσης, καθένας από τους οποίους προέρχεται από διαφορετικό κράτος μέλος, και είναι υπεύθυνη** για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

(Η τροπολογία αυτή εφαρμόζεται σε ολόκληρο το κείμενο. Εάν εγκριθεί, θα είναι αναγκαίες αντίστοιχες τροποποιήσεις σε ολόκληρο το κείμενο.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει να είναι πολίτης της Ένωσης και να βρίσκεται σε ηλικία που να του παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Τροπολογία

1. Η οργανωτική επιτροπή αποτελείται από μέλη που είναι πολίτες της Ένωσης σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και που δεν είναι σήμερα βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Excluding legal persons from the organising committee will protect the citizens' initiative from the possible abuse of existing business organisations, political parties and other organisations which are much stronger than a group of citizens and have more possibilities to act on the EU level. The citizens' initiatives should not develop into election campaigns nor should they be used as a tool for such campaigns. Politicians and especially MEPs have other tools to influence legislative decisions. It is worth to underline that Members of the European Parliament will have a chance to examine each initiative after the communication from the European Commission.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι νομικό πρόσωπο ή οργάνωση θα πρέπει να είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος. Οι οργανώσεις που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας διαθέτουν εκπροσώπους που έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό τους και οι οποίοι αναλαμβάνουν την ευθύνη.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφοντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και **να βρίσκονται σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

Τροπολογία

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφοντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και **τουλάχιστον 16 ετών.**

Αιτιολόγηση

Η σύνδεση της ελάχιστης ηλικίας με τις εθνικές απαιτήσεις όσον αφορά την ηλικία ψήφου ενδέχεται να προκαλέσει ανισότητες, δεδομένου ότι στην Αυστρία, η ελάχιστη ηλικία ψήφου είναι τα 16 χρόνια, ενώ σε άλλα κράτη μέλη τα 18. Συνιστάται η ελάττωση και επομένως η εναρμόνιση της ελάχιστης ηλικίας ψήφου των υπογραφόντων, ούτως ώστε να διασφαλιστούν η ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών και η συμμετοχή των νέων ανθρώπων στη διαμόρφωση της νομοθεσίας της ΕΕ και στον κοινωνικό διάλογο.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Πριν** από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, ο διοργανωτής οφείλει να καταχωρίσει την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους, καθώς και με τις πηγές χρηματοδότησης και στήριξης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

1. **Προτού του διαβιβαστεί η απόφαση της Επιτροπής σχετικά με το παραδεκτό και πριν** από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, ο διοργανωτής οφείλει να καταχωρίσει την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους, καθώς και με τις πηγές χρηματοδότησης και στήριξης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης.

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης. **Η Επιτροπή πρέπει να εξηγήσει δεόντως και να δημοσιεύει τους λόγους που την ώθησαν στην απόρριψη μιας πρωτοβουλίας.**

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια θα είχε αναμφίβολα παιδαγωγική αξία και θα απέτρεπε τον πολλαπλασιασμό μη παραδεκτών ή μη σοβαρών πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών που έχουν καταχωρισθεί δημοσιεύονται στο μητρώο.

Τροπολογία

5. Οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών που έχουν καταχωρισθεί δημοσιεύονται στο μητρώο. **Μόλις ολοκληρωθεί η καταχώριση, η Επιτροπή εξετάζει το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, σύμφωνα με το άρθρο 8.**

Αιτιολόγηση

Δεν είναι ανάγκη ο έλεγχος του παραδεκτού να διεξάγεται μόνο αφού η οργανωτική επιτροπή θα έχει συγκεντρώσει συγκεκριμένο αριθμό υπογραφών και υποβάλει στην Επιτροπή αίτημα για λήψη απόφασης σχετικά με το παραδεκτό. Προκειμένου να αποφεύγεται οποιοσδήποτε περιττός διοικητικός φραγμός, η Επιτροπή θα πρέπει να ελέγχει το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας αμέσως μετά την καταχώριση και χωρίς καμία καθυστέρηση.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5a. Σε όλες τις καταχωριζόμενες πρωτοβουλίες δίδεται αριθμός αναφοράς.

Η βάση δεδομένων της Επιτροπής στην οποία αποθηκεύονται οι καταχωρισθείσες πρωτοβουλίες θα πρέπει να περιλαμβάνει εβδομαδιαίο δείκτη που να δείχνει το στάδιο στο οποίο βρίσκεται κάθε δεδομένη πρωτοβουλία.

Αιτιολόγηση

Με αυτόν τον τρόπο οι πολίτες θα τηρούνται ενήμεροι σχετικά με το στάδιο στο οποίο βρίσκονται οι διάφορες πρωτοβουλίες πολιτών.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο διοργανωτής είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών που έχει καταχωρισθεί σύμφωνα με το άρθρο 4.

1. Ο διοργανωτής είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών που έχει καταχωρισθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 **και για την οποία έχει ληφθεί απόφαση σχετικά με το παραδεκτό.**

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο τα έντυπα των δηλώσεων υποστήριξης που **ακολουθούν** το υπόδειγμα του παραρτήματος III. Ο διοργανωτής συμπληρώνει τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο τα έντυπα των δηλώσεων υποστήριξης που **περιέχουν τις πληροφορίες που απαιτούνται στο** υπόδειγμα του παραρτήματος III. Ο διοργανωτής συμπληρώνει τα έντυπα όπως

ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Αιτιολόγηση

Η πρόθεση είναι να μην περιορίζονται οι διοργανωτές με ένα συγκεκριμένο έντυπο, αλλά να τους παρέχεται η δυνατότητα να χρησιμοποιούν τα δικά τους έντυπα, παρέχοντας ωστόσο τις πληροφορίες που απαιτούνται στο υπόδειγμα που χρησιμοποιεί η Επιτροπή.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία **καταχώρισης** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Τροπολογία

4. Οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται *μόνο* μετά την ημερομηνία **έκδοσης της θετικής απόφασης σχετικά με το παραδεκτό** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει ατομικές δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή **σύμφωνη με το** υπόδειγμα του παραρτήματος ΙΙΙ, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Τροπολογία

(δ) το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει ατομικές δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή **που να περιέχει τις πληροφορίες που απαιτούνται στο** υπόδειγμα του παραρτήματος ΙΙΙ, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Προκειμένου να παραμείνει το σύστημα της πρωτοβουλίας πολιτών φιλικό προς τον χρήστη και να μην προκαλούνται περιττές ανησυχίες όσον αφορά την προστασία των δεδομένων, δεν θα ζητείται από κανέναν υπογράφωντα ο αριθμός ταυτότητάς του.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Εντός **12** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2.

5. Εντός **6** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2. **Η Επιτροπή διαθέτει ασφαλή εργαλεία που επιτρέπουν την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών, με τρόπο ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ιδιωτική ζωή.**

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **τέταρτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών οι υπογράφοντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

2. Στο ένα **τέταρτο** των κρατών μελών οι υπογράφοντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **το οποίο εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης** που αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που έχουν υπογράψει.

Τροπολογία

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **στο οποίο έχουν την διεύθυνση κατοικίας τους**, όπως αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που έχουν υπογράψει.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης, σύμφωνα με το άρθρο 5 από πολίτες προερχόμενους από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, ο διοργανωτής υποβάλλει στην Επιτροπή αίτηση για την έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Για τον σκοπό αυτό ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία

1. Μετά την καταχώριση της πρωτοβουλίας πολιτών η Επιτροπή εξετάζει το παραδεκτό της χωρίς καθυστέρηση.

Αιτιολόγηση

Δεν είναι ανάγκη ο έλεγχος του παραδεκτού να διεξάγεται μόνο αφού η οργανωτική επιτροπή θα έχει συγκεντρώσει συγκεκριμένο αριθμό υπογραφών και υποβάλει στην Επιτροπή αίτημα για λήψη απόφασης σχετικά με το παραδεκτό. Προκειμένου να αποφεύγεται οποιοσδήποτε περιττός

διοικητικός φραγμός, η Επιτροπή θα πρέπει να ελέγχει το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας αμέσως μετά την καταχώριση και χωρίς καμία καθυστέρηση.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται.

Τροπολογία

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται. ***Στην απόφαση αυτή αναφέρεται ποια νομική πράξη ή ποιο νομικό μέτρο θεωρεί η Επιτροπή κατάλληλο για την επίτευξη των στόχων της πρωτοβουλίας πολιτών σε περίπτωση που η εν λόγω πρωτοβουλία είναι επιτυχής.***

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό για μια οργανωτική επιτροπή να γνωρίζει αρκετά νωρίς ποιο είδος νομικής πράξης ή μέτρου θα ήταν κατάλληλο για την επίτευξη των στόχων της πρωτοβουλίας πολιτών σε περίπτωση που θα ήταν επιτυχής. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να παράσχει στο διοργανωτή μια πρώτη, ρεαλιστική ενημέρωση σχετικά με τα ενδεδειγμένα μέτρα που προβλέπονται ήδη στο πλαίσιο του ελέγχου του παραδεκτού.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, ***και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 8***, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες

Τροπολογία

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος VI.

αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο ένα μήνα μετά την **υποβολή της πρωτοβουλίας στην Επιτροπή** σύμφωνα με το άρθρο 10 ή 18 **μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ανάλογα με το ποια πράξη προηγείται χρονικά.**

Τροπολογία

Η οργανωτική επιτροπή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο ένα μήνα μετά την **δημοσίευση της ανακοίνωσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής** σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Η καταστροφή όλων των δηλώσεων υποστήριξης θα πρέπει να πραγματοποιείται μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η οργανωτική επιτροπή θα πρέπει να έχει την ευκαιρία να ενημερώνει όλους τους υπογράφοντες σχετικά με την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών. Είναι εξαιρετικά σημαντικό για την όλη διαδικασία να ενημερώνονται οι πολίτες σχετικά με τη συνέχεια που δίδεται στην πρόταση την οποία υποστηρίζουν.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.

Τροπολογία

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από **ανεξάρτητη επιτροπή που διαθέτει κατάλληλες τεχνικές γνώσεις.**

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την πάροδο **πέντε** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Τροπολογία

Μετά την πάροδο **δύο** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Αιτιολόγηση

Η επανεξέταση θα πρέπει να πραγματοποιηθεί νωρίτερα. Δύο έτη φαίνονται αρκετά για την αξιολόγηση των πρώτων πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**

Τροπολογία

5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **καθενός από τα μέλη της οργανωτικής επιτροπής·**

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – πλαίσιο 2 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Πηγές χρηματοδότησης*:

Αιτιολόγηση

Χάριν διαφάνειας, στο έντυπο της δήλωσης υποστήριξης, θα πρέπει να αναφέρονται οι πηγές χρηματοδότησης κάθε πρωτοβουλίας πολιτών. Θα πρέπει να είναι σαφές για όλους τους υπογράφοντες ποιος χρηματοδοτεί την εκάστοτε πρωτοβουλία.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – πλαίσιο 3 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Ημερομηνία **και τόπος** γέννησης*:

4. Ημερομηνία γέννησης*:

Ημερομηνία γέννησης*: Τόπος και χώρα:

Αιτιολόγηση

Δε χρειάζονται πληροφορίες σχετικά με τον τόπο γέννησης. Η συντάκτρια γνωμοδότησης προτείνει τη διαγραφή του, ούτως ώστε να απλοποιηθεί το έντυπο.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – πλαίσιο 3 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. **Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης***:

διαγράφεται

**Κατηγορία αριθμού
αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης*:**

**Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός
ταυτότητας. Διαβατήριο: Κοινωνική
ασφάλιση:**

**Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον
αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο
αναγνώρισης*:**

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το παράρτημα διαγράφεται

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VIII – στοιχείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**

Τροπολογία

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση **καθενός από τα μέλη της οργανωτικής επιτροπής.**

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρωτοβουλία πολιτών
Έγγραφο αναφοράς	(COM(2010)0119 – C7-0074/2010 – 2010/0074(COD))
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	AFCO
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CULT 21.4.2010
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Róza Gräfin von Thun und Hohenstein 20.5.2010
Εξέταση στην επιτροπή	14.7.2010 27.9.2010
Ημερομηνία έγκρισης	27.10.2010
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 30 -: 0 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Magdi Cristiano Allam, Maria Badia i Cutchet, Zoltán Bagó, Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Marek Henryk Migalski, Doris Pack, Χρυσούλα Παλιαδέλη, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Joanna Senyszyn, Hannu Takkula, Sabine Verheyen, Milan Zver, Емил Стоянов
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Ivo Belet, Luigi Berlinguer, Nadja Hirsch, Oriol Junqueras Vies, Seán Kelly, Timothy Kirkhope, Mitro Repo, Monika Smolková, Rui Tavares, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

26.10.2010

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΩΝ, ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την πρωτοβουλία πολιτών (COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))

Συντάκτριες γνωμοδότησης: Kinga Göncz, Cecilia Wikström

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στο άρθρο 11, παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση εισάγεται μία σημαντική καινοτομία όσον αφορά τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης, μέσω της καθιέρωσης ενός νέου συγκεκριμένου εργαλείου για τη συμμετοχή των πολιτών και τον πανευρωπαϊκό δημόσιο διάλογο:

"Πολίτες της Ένωσης, εφόσον συγκεντρωθεί αριθμός τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου, υπήκοοι σημαντικού αριθμού κρατών μελών, μπορούν να λαμβάνουν την πρωτοβουλία να καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών."

Η ΠΕΠ (Πρωτοβουλία Ευρωπαίων Πολιτών) εισάγει μια νέα αντίληψη περί διακρατικής δημοκρατίας και φέρνει στην ΕΕ τη συμμετοχική δημοκρατία. Μέσω της ΠΕΠ οι πολίτες της ΕΕ μπορούν να απευθύνονται απευθείας στην Επιτροπή για να δρομολογηθεί η έκδοση νομικής πράξης. Με τον τρόπο αυτό η Συνθήκη της Λισαβόνας δημιουργεί ένα τέταρτο θεσμικό όργανο της ΕΕ: το ένα εκατομμύριο πολιτών.

Στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών ορίζονται οι διαδικασίες και οι όροι όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο η πρωτοβουλία πολιτών θα λειτουργεί στην πράξη.

Οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκφράζουν την ικανοποίησή τους για την πρόταση της Επιτροπής, δεδομένου ότι η εξασφάλιση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στη διαμόρφωση της πολιτικής και την προετοιμασία των αποφάσεων ενισχύει τη δημοκρατική νομιμότητα των δημόσιων θεσμών και φέρνει την Ευρωπαϊκή Ένωση πιο κοντά στους

πολίτες της.

Ωστόσο, οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκτιμούν ότι η πρωτοβουλία των πολιτών θα πρέπει να σχεδιαστεί με όσο το δυνατόν πιο ρεαλιστικό τρόπο και ότι θα πρέπει να αποφευχθούν οι περίπλοκες διοικητικές διαδικασίες. Ευελπιστούν επίσης ότι θα θεωρηθούν παραδεκτές όσο το δυνατόν περισσότερες πρωτοβουλίες μεταξύ αυτών που θα δρομολογηθούν. Για να επιτευχθεί αυτό οι διαδικαστικοί κανόνες θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν απλούστεροι. Οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκφράζουν τις ακόλουθες βασικές ανησυχίες και διατυπώνουν τις εξής προτάσεις τροποποίησης της πρότασης:

Κατά τη γνώμη των συντακτριών γνωμοδότησης, η ελάχιστη ηλικία για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών θα πρέπει να είναι η ηλικία των 16 ετών σε όλα τα κράτη μέλη. Το άρθρο 9 της ΣΕΕ ορίζει ότι όλοι οι πολίτες της Ένωσης πρέπει να τυγχάνουν ίσης προσοχής. Η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά, η κοινωνική ένταξη και η αλληλεγγύη των νέων ανθρώπων είναι ζητήματα ζωτικής σημασίας για τη μελλοντική Ευρώπη, ενώ η μείωση του ορίου ηλικίας θα συμβάλει στην ευαισθητοποίηση των νέων απέναντι στα ευρωπαϊκά ζητήματα. Επιπλέον, η ΠΕΠ δεν είναι εργαλείο λήψης αποφάσεων αλλά απλώς πρωτοβουλία καθορισμού θεματολογίου και το να υποστηρίζει κάποιος μια πρωτοβουλία είναι τελείως διαφορετικό από το να ψηφίζει. Εκτός αυτού, η σύνδεση της ελάχιστης ηλικίας με εθνικές απαιτήσεις όσον αφορά την ηλικία ψήφου ενδέχεται να προκαλέσει ανισότητες, λόγω των διαφορών που υπάρχουν στις απαιτήσεις αυτές· για το λόγο αυτό οι συντάκτριες γνωμοδότησης προτιμούν να ισχύσει σε όλα τα κράτη μέλη η ηλικία των 16 ετών.

Όσον αφορά το πεδίο συγκέντρωσης, οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκτιμούν ότι θα πρέπει να αρκεί η συγκέντρωση υπογραφών στο ένα τέταρτο των κρατών μελών αντί του ενός τρίτου, δεδομένου ότι σε κάθε κράτος μέλος στο οποίο θα συγκεντρώνονται υπογραφές απαιτούνται πολύς χρόνος και πόροι για το διοικητικό μέρος και τη μετάφραση. Δεδομένου ότι επιθυμία των συντακτριών γνωμοδότησης είναι να εξαλειφθεί ο κίνδυνος ματαίωσης πρωτοβουλιών λόγω προθεσμιών ή ελλείψει οικονομικής στήριξης, προτείνεται το ένα τέταρτο των μελών να αρκεί, καθώς ο αριθμός αυτός καλύπτει ένα μεγάλο μέρος της ΕΕ.

Λαμβανομένου υπόψη ότι η Επιτροπή στην πρότασή της ζητεί διάστημα δύο μηνών για να μελετήσει κατά πόσον μια πρωτοβουλία είναι παραδεκτή, η προθεσμία του ενός έτους για τη συγκέντρωση υπογραφών φαίνεται υπερβολικά βραχεία. Οι συντάκτριες γνωμοδότησης προτείνουν η προθεσμία για τη συγκέντρωση υπογραφών να παραταθεί σε τέσσερα έτη για να διασφαλίζεται ότι και οι πρωτοβουλίες χωρίς οικονομική στήριξη θα έχουν την ευκαιρία να συγκεντρώσουν ένα εκατομμύριο υπογραφές.

Όσον αφορά το θέμα του παραδεκτού, οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκτιμούν ότι δεν χρειάζεται να συγκεντρωθούν 300.000 υπογραφές πριν να ελεγχθεί το παραδεκτό από την Επιτροπή. Οι συντάκτριες γνωμοδότησης είναι πεπεισμένες ότι 5.000 υπογραφές θα πρέπει να αρκούν και ότι δεν χρειάζεται οι υπογράφωντες να προέρχονται από περισσότερα από ένα κράτος μέλος. Η δρομολόγηση της συγκέντρωσης υπογραφών σε διάφορα κράτη μέλη απαιτεί χρόνο και πόρους και δεν θα πρέπει να απαιτείται η δρομολόγηση της διαδικασίας σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη πριν να γίνει γνωστό κατά πόσον η πρωτοβουλία έχει κριθεί παραδεκτή. Παρά ταύτα, προκειμένου να υπάρχει ένα φίλτρο για τις πρωτοβουλίες που στερούνται σοβαρότητας, οι συντάκτριες γνωμοδότησης αναγνωρίζουν ότι η συγκέντρωση

των απαιτούμενων 5.000 υπογραφών θα πρέπει να υλοποιείται εντός 6 μηνών. Με τον καθορισμό της προθεσμίας αυτής αναμένεται ότι θα υπάρχει η δυνατότητα εξάλειψης πρωτοβουλιών που καταχωρίζονται αλλά δεν καταφέρνουν να συγκεντρώσουν τον απαιτούμενο αριθμό υπογραφών.

Οι συντάκτριες γνωμοδότησης προτείνουν επίσης να εξετάζει η Επιτροπή το παραδεκτό μιας πρωτοβουλίας εντός ενός μηνός και όχι δύο, προκειμένου να μην επιβραδύνεται η δυναμική της διαδικασίας για τη συγκέντρωση υπογραφών.

Οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκτιμούν επίσης ότι προτάσεις οι οποίες είναι κατάφωρα ή συγκαλυμμένα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης θα πρέπει να χαρακτηρίζονται μη παραδεκτές.

Όσον αφορά την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών, οι συντάκτριες γνωμοδότησης προτείνουν να δημιουργήσει η Επιτροπή ένα κεντρικό δικτυακό τόπο με την ονομασία "citizensinitiative.eu", στον οποίο θα πρέπει καταχωρίζονται όλες οι πρωτοβουλίες και θα μπορούν να εντοπίζονται και να υπογράφονται από τους πολίτες. Η λύση αυτή είναι σαφώς προτιμότερη για διάφορους λόγους.

Πρώτον, για λόγους προστασίας δεδομένων, π.χ. εάν η Επιτροπή δημιουργήσει και μεριμνά για τη λειτουργία ενός κεντρικού δικτυακού τόπου, θα διασφαλίζεται η τήρηση των κανόνων και των ρυθμίσεων περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων. Οι συντάκτριες γνωμοδότησης υποστηρίζουν ότι δεν μπορεί να έχει κανείς την απαίτηση κάθε υπεύθυνος για τη δρομολόγηση μιας πρωτοβουλίας να δημιουργεί και να θέτει σε λειτουργία ένα επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης υπογραφών, το οποίο να πληροί όλους τους κανονισμούς περί δεδομένων-ιδιωτικότητας.

Επιπλέον, η δημιουργία χωριστού δικτυακού τόπου από κάθε υπεύθυνο για τη δρομολόγηση μιας πρωτοβουλίας υπονομεύει τον ομοιογενή, από άποψη προστασίας δεδομένων, χαρακτήρα της συγκέντρωσης υπογραφών.

Δεύτερον, η πρόταση της Επιτροπής θα δημιουργούσε προβλήματα διότι θα επέβαλλε μια πρόσθετη επιβάρυνση όχι μόνο στους υπεύθυνους για τη δρομολόγηση πρωτοβουλίας, αλλά και στα κράτη μέλη, δεδομένου ότι θα πρέπει να ελέγχουν κατά πόσον τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης συμμορφούνται προς τους κανονισμούς που έχει θεσπίσει η Επιτροπή και θα πρέπει επίσης να εκδίδουν πιστοποιητικό που θα το βεβαιώνει για κάθε δικτυακό τόπο.

Τρίτον, το να συγκεντρώνονται όλες οι πρωτοβουλίες πολιτών σε ενιαίο δικτυακό τόπο θα καθιστούσε πολύ πιο εύκολη την πρόσβαση στις πρωτοβουλίες, δεδομένου ότι οι ενδιαφερόμενοι πολίτες θα μπορούν να εντοπίζουν, να υπογράφουν και να παρακολουθούν την εξέλιξη όλων των πρωτοβουλιών με ταχύτητα και ευχέρεια.

Κατά συνέπεια, οι συντάκτριες γνωμοδότησης εκτιμούν ότι η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει ένα κεντρικό δικτυακό τόπο, έργο στο οποίο απαιτείται η συμμετοχή των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών προκειμένου να αποφασίσουν ποια δεδομένα πρέπει να εντοπίζουν και να ελέγχουν την ταυτότητα των υπογραφόντων σε μεταγενέστερο στάδιο. Ο δικτυακός τόπος θα πρέπει να διαμορφωθεί με τέτοιο τρόπο ώστε, όταν ο υπογράφων

υπογράφει μια πρωτοβουλία επιγραμματικά, να ερωτάται ποια ιθαγένεια έχει, και μόνο τότε να συμπληρώνονται τα τμήματα που είναι απαραίτητα για τις αρμόδιες αρχές. Η λύση αυτή προτείνεται διότι διάφορα κράτη μέλη έχουν άλλα είδη αριθμών αναγνώρισης και χρειάζονται διαφορετικά στοιχεία για να ελέγξουν την ταυτότητα των υπογραφόντων.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών, **ώστε να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των πολιτών και να καθιστούν την Ένωση περισσότερο προσιτή.**

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Είναι σημαντικό να διοργανωθούν ενημερωτικές εκστρατείες που θα αφορούν τις πρωτοβουλίες πολιτών για να αυξηθεί η επίγνωση που έχουν οι πολίτες για το νέο μέσο και να τους παρασχεθούν σαφείς πληροφορίες σχετικά με αυτό. Μέσω των εκπροσωπήσεων και των γραφείων που έχουν στα κράτη μέλη, η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αντίστοιχα πρέπει να παρέχουν, κατόπιν

σχετικού αιτήματος, στους πολίτες πληροφορίες και άτυπες συμβουλές σχετικά με τις πρωτοβουλίες πολιτών, κυρίως όσον αφορά τα κριτήρια για το παραδεκτό, τις αξίες και τις αρμοδιότητες της Ένωσης και τις ευρωπαϊκές Συνθήκες. Πρέπει να εκπονηθεί σε κάθε επίσημη γλώσσα της Ένωσης ένας οδηγός χρήστη για τις πρωτοβουλίες πολιτών, ο οποίος θα πρέπει να διατίθεται επιγραμματικά.

Αιτιολόγηση

Για να μη δημιουργούνται αβάσιμες προσδοκίες και παρεξηγήσεις σχετικά με τη φύση και το πεδίο της Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών, οι ενημερωτικές εκστρατείες καθίστανται ζωτικής σημασίας. Η τροπολογία αποσκοπεί στη βελτιωμένη επίγνωση και ακριβή πληροφόρηση των πολιτών σχετικά με αυτό το νέο μέσο.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Προκειμένου να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών.

Τροπολογία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. Προκειμένου να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί στο ένα **πέμπτο** των κρατών μελών.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία

(7) Κρίνεται ενδεδειγμένος ο καθορισμός ελάχιστου ορίου ηλικίας για την υποστήριξη μιας πρωτοβουλίας πολιτών.

Το όριο αυτό θα πρέπει να **αντιστοιχεί** στην ηλικία **απόκτησης δικαιώματος ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**.

Το όριο αυτό θα πρέπει να **καθορισθεί** στην ηλικία **των 16 ετών**.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 9 της ΣΕΕ ορίζει ότι όλοι οι πολίτες της Ένωσης πρέπει να τυγχάνουν ίσης προσοχής. Η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά, η κοινωνική ένταξη και η αλληλεγγύη των νέων ανθρώπων είναι ζητήματα ζωτικής σημασίας για το μέλλον της Ευρώπης. Εξάλλου, το να υποστηρίζει κάποιος μια πρωτοβουλία είναι τελείως διαφορετικό από το να ψηφίζει και ως εκ τούτου είναι σκόπιμη η συμμετοχή και της νεολαίας. Επιπλέον, η σύνδεση της ελάχιστης ηλικίας με την ηλικία ψήφου στα κράτη είναι πιθανό να προκαλέσει ανισότητες, λόγω των διαφορών μεταξύ των εθνικών απαιτήσεων.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Χρειάζεται μία στοιχειώδης οργανωτική δομή για την επιτυχή διεκπεραίωση μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Θα μπορούσε να έχει τη μορφή μιας επιτροπής πολιτών, την οποία απαρτίζουν φυσικά πρόσωπα (διοργανωτές) προερχόμενα από το ένα πέμπτο των κρατών μελών, για να ενθαρρυνθεί η εμφάνιση θεμάτων ευρωπαϊκού βεληνεκούς και να προωθηθεί ο σχετικός προβληματισμός. Για λόγους διαφάνειας και ομαλής και αποτελεσματικής επικοινωνίας, η επιτροπή των πολιτών πρέπει να ορίσει εκπροσώπους που θα λειτουργούν ως σύνδεσμοι μεταξύ της επιτροπής και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης καθ' όλη τη διαδικασία.

Αιτιολόγηση

Η πρωτοβουλία πολιτών έχει επινοηθεί για να δίδεται η δυνατότητα στους πολίτες να συμμετέχουν στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης. Πρέπει να είναι ανοικτή σε φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν επιτροπή πολιτών.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7β) Είναι σημαντική η ανάμειξη των νέων και η ενθάρρυνση της συμμετοχής τους στις πρωτοβουλίες πολιτών.

Αιτιολόγηση

Στην πρόταση, αρμόδια για τον έλεγχο των υπογραφών είναι τα κράτη μέλη. Για να υπάρξει ανάμειξη των νέων πρέπει να τίθεται ως στόχος η ανάπτυξη συστήματος ελέγχου υπογραφών στο επίπεδο της ΕΕ για να εξασφαλίζεται κοινή ελάχιστη ηλικία.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες· οι προτάσεις που ***είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας*** δεν ***θα*** πρέπει να καταχωρίζονται και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών ***και να αποφευχθεί το ενδεχόμενο συγκέντρωσης υπογραφών για πρόταση που δεν εμπίπτει στο πεδίο του παρόντος κανονισμού***, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες· οι προτάσεις που, ***σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, δεν συνιστούν πρωτοβουλίες πολιτών*** δεν πρέπει να καταχωρίζονται και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης, ***όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η καταχώριση συνιστά διοικητική διαδικασία με σκοπό την επιλογή των πρωτοβουλιών που εμπίπτουν εντός του***

*πεδίου του παρόντος κανονισμού·
συνεπώς οιαδήποτε άρνηση καταχώρισης
πρέπει να βασίζεται μόνο σε νομικούς
λόγους και σε ουδεμία περίπτωση σε
λόγους πολιτικής σκοπιμότητας. Η
Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την
καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές
της χρηστής διοίκησης και πρέπει
συνεπώς να είναι υποχρεωμένη να
γνωστοποιεί στους διοργανωτές μιας
πρωτοβουλίας τους λόγους για οιαδήποτε
άρνηση καταχώρισης μιας πρωτοβουλίας
και τα ένδικα μέσα που τίθενται στη
διάθεσή τους στην περίπτωση αυτή. Η
Επιτροπή πρέπει επίσης να καθιστά
σαφές ότι η καταχώριση και η
συγκέντρωση του απαιτούμενου αριθμού
δηλώσεων υποστήριξης δεν οδηγεί κατ'
ανάγκη στην έγκριση πρότασης
νομοθετήματος από την Επιτροπή και ότι
η καταχώριση πρωτοβουλίας δεν συνιστά
επίσημη απόφαση επί θεμάτων
αρμοδιότητας.*

Αιτιολόγηση

Τούτο αφορά την κατάργηση του ελέγχου για το παραδεκτό: η Επιτροπή επαληθεύει μόνον κατά πόσον μία συγκεκριμένη πρωτοβουλία συνιστά πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό. Εν συνεχεία η πρωτοβουλία πρέπει να καταχωρίζεται και οι διοργανωτές δεν μπορούν να παρεμποδίζονται να συγκεντρώσουν υπογραφές. Όμως για να μπορεί κανείς να εμποδίσει τη χρήση της πρωτοβουλίας για να προκαλέσει αποφάσεις από την Επιτροπή επί θεμάτων αρμοδιότητας, πρέπει να εξηγηθεί στους διοργανωτές ότι η καταχώριση απλώς σημαίνει ότι η πρωτοβουλία κατά την άποψη της Επιτροπής συνιστά ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών και όχι επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Ο διοργανωτής μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.

Τροπολογία

(9) Αφού μία πρόταση καταχωρισθεί ως πρωτοβουλία πολιτών, οι διοργανωτές μπορούν να προβούν στην υποβολή δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη 9 ενισχύει τη θέση ότι η καταχώριση αποσκοπεί μόνον στο να αποφασισθεί κατά πόσον μία ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών τίθεται ή όχι επί τάπητος. Εάν ναι, οι διοργανωτές δεν πρέπει να συμμορφωθούν προς οιοσδήποτε άλλες απαιτήσεις (παραδεκτό, κ.λπ..) αλλά είναι ελεύθεροι να ασκήσουν το δυνάμει της Συνθήκης δικαίωμά τους, ήτοι να συγκεντρώσουν υπογραφές υπέρ μιας πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) **Θα πρέπει** να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε *έντυπη* όσο και σε *ηλεκτρονική* μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **μπορεί να ταυτοποιηθεί** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές** για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.

Τροπολογία

(10) **Για να τεθεί η σύγχρονη τεχνολογία στην υπηρεσία της συμμετοχικής δημοκρατίας, είναι σκόπιμο** να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε *ηλεκτρονική* όσο και σε *έντυπη* μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **έχει δικαίωμα να υπογράψει και υπογράφει μόνον μία φορά** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Οι λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές θα πρέπει να εκπονηθούν σε επίπεδο εμπειρογνομόνων και να προσαρμόζονται τακτικά στις τεχνικές εξελίξεις· η αρμοδιότητα έγκρισης λεπτομερών τεχνικών προδιαγραφών** για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης **πρέπει, επομένως, να ανατεθεί στην Επιτροπή.**

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10α) Ο τρόπος συγκέντρωσης των

δηλώσεων υποστήριξης πρέπει να είναι φιλικός προς τον πολίτη και να παρέχει τις απαιτούμενες εγγυήσεις για την προστασία δεδομένων. Παράλληλα, δεν θα πρέπει να συνιστά υπερβολική επιβάρυνση για τους διοργανωτές.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(11) Ενδείκνυται ο έλεγχος από τα κράτη μέλη της συμμόρφωσης των επιγραμμικών συστημάτων συγκέντρωσης με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Αφού η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει και να διαχειρίζεται ένα κεντρικό δικτυακό τόπο, δεν απαιτείται πλέον έλεγχος της συμμόρφωσης από τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12) Εξάλλου, είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται εντός καθορισμένης προθεσμίας η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης για τις πρωτοβουλίες πολιτών. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών παραμένουν επίκαιρες, και να λαμβάνεται παράλληλα υπόψη η πολυπλοκότητα της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, η προθεσμία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους **12** μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας.

(12) Εξάλλου, είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται εντός καθορισμένης προθεσμίας η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης για τις πρωτοβουλίες πολιτών. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών παραμένουν επίκαιρες, και να λαμβάνεται παράλληλα υπόψη η πολυπλοκότητα της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, η προθεσμία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους **24** μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(12α) Η διατήρηση της διαφάνειας καθ' όλη τη διεργασία είναι ζωτικής σημασίας. Συνεπώς, στο έντυπο της δήλωσης υποστήριξης που σχετίζεται με κάθε πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να εμφανίζεται κάθε παρασχεθείσα οικονομική ή πολιτική στήριξη. Η χρηματοδότηση από πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκές πολιτικές ομάδες δεν θα πρέπει να επιτρέπεται.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών σε αρκετά πρώιμο στάδιο. Ο διοργανωτής θα πρέπει συνεπώς να ζητά την έκδοση σχετικής απόφασης μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης για την προτεινόμενη πρωτοβουλία από πολίτες προερχόμενους από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη.

διαγράφεται

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης από τον

(14) Η Επιτροπή, εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης από τον

διοργανωτή, θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να θεωρείται παραδεκτή εφόσον υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και αφορά θέμα για το οποίο μπορεί να εγκριθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.

διοργανωτή, θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να θεωρείται παραδεκτή εφόσον υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και αφορά θέμα για το οποίο μπορεί να εγκριθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών. ***Η Επιτροπή μπορεί να ζητεί τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη σημασία και την ορθότητα της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών πριν να επιδοθεί στη σύνταξη σχεδίου νομοθετικού κειμένου με βάση την πρωτοβουλία.***

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάζει το παραδεκτό μιας πρωτοβουλίας εντός ενός μηνός και όχι δύο, προκειμένου να μην επιβραδύνεται η δυναμική της διαδικασίας για τη συγκέντρωση υπογραφών.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης **και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή**, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία

(15) ***Ελλείψει αρμόδιας εκλογικής αρχής της Ένωσης*** θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων ***που μπορούν να βασίζονται σε τυχαίο δείγμα*** και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16α) Είναι υψίστης σημασίας οι διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας πολιτών να δηλώνουν οιαδήποτε χρηματοοικονομικά μέσα χρησιμοποιούνται προς στήριξη και προώθηση της πρωτοβουλίας, για να εξασφαλίζεται πλήρης διαφάνεια.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει, εντός **τεσσάρων** μηνών, να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα συμπεράσματά της, καθώς και τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί.

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει, εντός **τριών** μηνών, να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα συμπεράσματά της, καθώς και τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί.

Αιτιολόγηση

Για να εξασφαλίζονται και να διατηρούνται υψηλά επίπεδα συμμετοχής πολιτών, είναι ζωτικής σημασίας να υπολογίζεται κανείς σε ταχεία διαδικασία. Θεωρείται συνεπώς ότι η Επιτροπή θα μπορεί να διατυπώσει πλήρως τα συμπεράσματα στα οποία καταλήγει σχετικά με την πρωτοβουλία και τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί εντός χρονικού διαστήματος τριών μηνών.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17α) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί

να προβεί σε οιαδήποτε αρμόζουσα ενέργεια εντός του πεδίου των εξουσιών του για εξασφαλίσει ότι ακούγεται η φωνή των πολιτών.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι ο διοργανωτής των πρωτοβουλίας πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. **Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν** όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα ενός προσώπου όσον αφορά την πρόσβασή του στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν, καθώς και όσον αφορά τη διάρθωση και *απαλοιφή* τους.

Τροπολογία

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι, **σε περίπτωση συγκέντρωσης ιδιόχειρων υπογραφών**, ο διοργανωτής των πρωτοβουλίας πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. **Σε περίπτωση επιγραμμικής συγκέντρωσης, η Επιτροπή, υπό την ιδιότητά της του υπεύθυνου επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνει** όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα ενός προσώπου όσον αφορά την πρόσβασή του στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν,

καθώς και όσον αφορά τη διόρθωση και
απάλειψή τους.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει ένα κεντρικό δικτυακό τόπο για να εξασφαλίσει την προστασία των προσωπικών δεδομένων σε περίπτωση επιγραμμικής συγκέντρωσης. Όλες οι πρωτοβουλίες θα πρέπει να καταχωρίζονται και να μπορούν να υπογραφούν στο δικτυακό αυτό τόπο. Διαφορετικά, οι υπεύθυνοι για τη δρομολόγηση της πρωτοβουλίας θα επιβαρύνονται ακόμη περισσότερο.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ως «πρωτοβουλία πολιτών» νοείται πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία

1. Ως «πρωτοβουλία πολιτών» νοείται πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ως «διοργανωτής» νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

3. Ως «διοργανωτές» νοούνται τα φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν επιτροπή πολιτών υπεύθυνη για την κατάρτιση και την υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει να είναι πολίτης της Ένωσης και να βρίσκεται σε ηλικία που να του παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Τροπολογία

1. Οι διοργανωτές συγκροτούν επιτροπή πολιτών που προέρχονται από το ένα πέμπτο τουλάχιστον των κρατών μελών. Οι διοργανωτές είναι πολίτες της Ένωσης ηλικίας τουλάχιστον 16 ετών.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι νομικό πρόσωπο ή οργάνωση θα πρέπει να είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος. Οι οργανώσεις που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας διαθέτουν εκπροσώπους που έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό τους και οι οποίοι αναλαμβάνουν την ευθύνη.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Μόνον φυσικά πρόσωπα πρέπει να είναι διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας πολιτών για να αποφεύγεται τυχόν κατάχρηση από υφιστάμενες επιχειρηματικές οργανώσεις, πολιτικά κόμματα, κ.α.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία

Τροπολογία

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία

προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφοντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **βρίσκονται σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφοντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **είναι τουλάχιστον 16 ετών.**

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 9 της ΣΕΕ ορίζει ότι όλοι οι πολίτες της Ένωσης πρέπει να τυγχάνουν ίσης προσοχής. Η ενεργός συμμετοχή του πολίτη στα κοινά, η κοινωνική ένταξη και η αλληλεγγύη των νέων ανθρώπων είναι ζητήματα ζωτικής σημασίας για το μέλλον της Ευρώπης. Εξάλλου, το να υποστηρίζει κάποιος μια πρωτοβουλία είναι τελείως διαφορετικό από το να ψηφίζει και ως εκ τούτου είναι σκόπιμη η συμμετοχή και της νεολαίας. Επιπλέον, η σύνδεση της ελάχιστης ηλικίας με την ηλικία ψήφου στα κράτη είναι πιθανό να προκαλέσει ανισότητες, λόγω των διαφορών μεταξύ των εθνικών απαιτήσεων.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Καταχώριση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών

Τροπολογία

Καταχώριση **και παραδεκτό** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Με εξαίρεση τις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 3 και 4, η Επιτροπή καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση την προτεινόμενη πρωτοβουλία με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης στον διοργανωτή.**

Τροπολογία

2. **Εντός ενός μηνός από την αίτηση καταχώρισης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 1, η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θεωρείται παραδεκτή και ως εκ τούτου καταχωρίζεται εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:**

– δεν μπορεί ευλόγως να θεωρηθεί ακατάλληλη ως καταχρηστική ή

στερούμενη σοβαρότητας·

– δεν αντιστρατεύεται τις αξίες της Ένωσης·

– αφορά ζήτημα για το οποίο μπορεί να εκδοθεί νομοθέτημα της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών και

– έχει την αρμοδιότητα η Επιτροπή να υποβάλει σχετική πρόταση.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Δεν θα καταχωρίζονται οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών οι οποίες εύλογα μπορούν να θεωρηθούν ακατάλληλες διότι είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης.

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι λόγοι για τους οποίους η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση πρωτοβουλίας είναι βάσιμοι και δημοσιοποιούνται στο δικτυακό τόπο που δημιουργείται προς τούτο.

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια θα έχει αναμφιβόλως παιδευτικό χαρακτήρα και θα εμποδίσει τον πολλαπλασιασμό μη παραδεκτών ή γελοίων πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών που έχουν καταχωρισθεί δημοσιεύονται στο μητρώο.

Τροπολογία

5. Η απόφαση περί του παραδεκτού κοινοποιείται στο διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται στο μητρώο και στο δικτυακό τόπο που παρέχει η Επιτροπή.

Περιλαμβάνει επίσης ένδειξη σχετικά με τη νομική πράξη ή τα μέτρα που θεωρεί η Επιτροπή ότι αρμόζει να ληφθούν εάν συγκεντρωθούν ένα εκατομμύριο δηλώσεις υποστήριξης υπέρ της πρωτοβουλίας πολιτών. Η Επιτροπή μπορεί πάντοτε να τροποποιήσει αυτή την ένδειξη στο στάδιο της έγκρισης της απόφασής της για το κατά πόσον θα δώσει συνέχεια σε μία πρωτοβουλία πολιτών.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Η Επιτροπή ενημερώνει το διοργανωτή σχετικά με τους λόγους για τους οποίους απορρίφθηκε η καταχώριση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο διοργανωτής είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών που έχει καταχωρισθεί σύμφωνα με το άρθρο 4.

Τροπολογία

1. Ο διοργανωτής είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών που έχει καταχωρισθεί **και έχει κριθεί παραδεκτή** σύμφωνα με το άρθρο 4.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο διοργανωτής υποβάλλει επίσης στις αρμόδιες αρχές δήλωση για κάθε οικονομική στήριξη που ενδεχομένως έχει λάβει από οιαδήποτε ομάδα συμφερόντων ή εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων καθ' όλη τη διάρκεια της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης, με σκοπό να εξασφαλισθεί πλήρης διαφάνεια για ολόκληρο τον κύκλο ζωής της πρωτοβουλίας πολιτών.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους **12 μήνες**.

Τροπολογία

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους **24 μήνες**.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης γίνεται ηλεκτρονικά, τα δεδομένα που λαμβάνονται μέσω του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης αποθηκεύονται **στο έδαφος του κράτους μέλους**. Σε περίπτωση που η συγκέντρωση γίνεται ηλεκτρονικά, το υπόδειγμα των εντύπων των δηλώσεων υποστήριξης μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα.

Τροπολογία

1. Σε περίπτωση που η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης γίνεται ηλεκτρονικά, τα δεδομένα που λαμβάνονται μέσω του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης αποθηκεύονται **κεντρικά** από την Επιτροπή **ή το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**. Σε περίπτωση που η συγκέντρωση γίνεται ηλεκτρονικά, το υπόδειγμα των εντύπων των δηλώσεων υποστήριξης μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει ένα κεντρικό δικτυακό τόπο για να εξασφαλίσει την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Όλες οι πρωτοβουλίες θα πρέπει να καταχωρίζονται και να μπορούν να υπογραφούν στο δικτυακό αυτό τόπο. Διαφορετικά, οι υπεύθυνοι για τη δρομολόγηση της πρωτοβουλίας θα επιβαρύνονται ακόμη περισσότερο.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Τα δεδομένα που υποβάλλουν οι υπογράφωντες μέσω του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης πρέπει να ελέγχονται, να αποθηκεύονται και να καταστρέφονται σύμφωνα με τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία δεδομένων και το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή.

Αιτιολόγηση

Οι υπογράφωντες παρέχουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία πρέπει να προστατεύονται από οιασδήποτε μορφής αθέμιτη χρήση.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Εφόσον το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 4, η οικεία αρμόδια αρχή εκδίδει εντός μηνός πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος IV. Μέχρι να εγκριθούν οι τεχνικές προδιαγραφές που αναφέρονται στην παράγραφο 5, η αρμόδια αρχή εφαρμόζει τις κατάλληλες εθνικές τεχνικές προδιαγραφές για την εκτίμηση της συμμόρφωσης του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με την παράγραφο 4.

Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν τα πιστοποιητικά που εκδίδουν οι αρμόδιες αρχές άλλων κρατών μελών.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Αφού η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει και να διαχειρίζεται ένα κεντρικό δικτυακό τόπο, δεν απαιτείται πλέον έλεγχος της συμμόρφωσης από τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α. μόνο τα φυσικά πρόσωπα μπορούν να υποβάλουν έντυπο δήλωσης υποστήριξης ηλεκτρονικά,

Τροπολογία

α. μόνο τα φυσικά πρόσωπα **που πληρούν τους αναγκαίους όρους για υπογραφή** μπορούν να υποβάλουν έντυπο δήλωσης υποστήριξης ηλεκτρονικά,

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα. το γεγονός ότι κάθε πρόσωπο υποβάλλει μόνο μία δήλωση μπορεί να ελεγχθεί,

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2.

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή ***διενεργεί, από κοινού με τον ευρωπαϊό επόπτη προστασίας δεδομένων, αξιολόγηση η οποία της επιτρέπει να*** θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, παράγραφος 2. ***Η αξιολόγηση αυτή, μαζί με τις προτάσεις, διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.***

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα ***τρίτο*** τουλάχιστον των κρατών μελών.

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα ***πέμπτο*** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών οι υπογράφωντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

2. Στο ένα **πέμπτο** των κρατών μελών οι υπογράφωντες ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **το** οποίο **εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που έχουν υπογράψει.**

Τροπολογία

3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί προέρχονται από το κράτος μέλος **στο** οποίο έχουν **τη μόνιμη διαμονή τους.**

Υπογράφων που δεν είναι υπήκοος του κράτους μέλους στο οποίο διαμένει μόνιμως δύναται να επιλέξει να θεωρηθεί είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει μόνιμως είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Υπογράφων ο οποίος έχει μόνιμη διαμονή σε τρίτη χώρα θεωρείται ότι προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 8

***Απόφαση για το παραδεκτό
προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών***

***1. Μετά τη συγκέντρωση 300.000
δηλώσεων υποστήριξης, σύμφωνα με το***

Τροπολογία

διαγράφεται

άρθρο 5 από πολίτες προερχόμενους από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, ο διοργανωτής υποβάλλει στην Επιτροπή αίτηση για την έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Για τον σκοπό αυτό, ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.

2. Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκδίδει απόφαση για το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θεωρείται παραδεκτή εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α. αφορά ζήτημα για το οποίο μπορεί να εκδοθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών και

β. η υποβολή της πρότασης υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής.

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Πρόθεση είναι να συρρικνωθούν η καταχώριση και το παραδεκτό σε ένα μόνο στάδιο. Κατά συνέπεια, δεν είναι αναγκαίο να υπάρχει το άρθρο 8 αφ' ης στιγμής το άρθρο 4 αφορά την καταχώριση και το παραδεκτό.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή

Τροπολογία

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή

σύμφωνα με το **άρθρο 8**, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **που εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση.**

σύμφωνα με το **άρθρο 4**, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία

Ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **στο οποίο οι υπογράφωντες έχουν τη μόνιμη διαμονή τους.**

Υπογράφων που δεν είναι υπήκοος του κράτους μέλους στο οποίο διαμένει μόνιμως δύναται να επιλέξει να θεωρηθεί είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει μόνιμως είτε ότι προέρχεται από το κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοος.

Σε περίπτωση που οι υπογράφωντες έχουν μόνιμη διαμονή σε τρίτη χώρα, ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοοι.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των **κατάλληλων** ελέγχων, και παραδίδουν στον διοργανωτή

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των **δειγματοληπτικών** ελέγχων, και

πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

παραδίδουν στον διοργανωτή πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος. **Το ποσοστό των μη έγκυρων υπογραφών στο δείγμα αφαιρείται από το συνολικό αριθμό των δηλώσεων υποστήριξης. Πιστοποιητικό εκδίδεται μόνον εφόσον ο υπολειπόμενος αριθμός δηλώσεων υποστήριξης υπερβαίνει το ένα εκατομμύριο.**

Αιτιολόγηση

Σκοπός του άρθρου αυτού είναι να συντομευθεί η διαδικασία πιστοποίησης. Εάν, για παράδειγμα, μία Πρωτοβουλία Ευρωπαϊκών Πολιτών υποστηρίζεται από 1,5 εκατομμύριο υπογράφοντες, η αρχή επαλήθευσης μπορεί να προβεί σε δειγματοληπτικό έλεγχο 5.000 δειγμάτων που λαμβάνονται τυχαία από το σύνολο. Εάν αποδειχθεί ότι τα 500 από τα 5.000 δείγματα (δηλαδή το 10%) είναι ανακριβή, ελλιπή ή μη επαληθεύσιμα, μπορεί να συναχθεί κατά παρέκταση, λαμβάνοντας υπόψη ολόκληρη τη συγκέντρωση υπογραφών, ότι το 10% επί του συνόλου του 1,5 εκατομμυρίου υπογραφόντων παρέχει ανακριβή στοιχεία. Επιπλέον, αυτό το διορθωτικό σύστημα ελέγχου των δειγμάτων καταρρίπτει το επιχείρημα της Επιτροπής, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται ο αριθμός του δελτίου ταυτότητας για το σχολαστικότερο έλεγχο της εγκυρότητας των υπογραφών.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο

Τροπολογία

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο, **σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης·**

Αιτιολόγηση

Όλοι οι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι σε θέση να κατανοούν το περιεχόμενο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών ώστε να την υποστηρίζουν όταν θα έχει πλέον εγκριθεί από την Επιτροπή. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί μόνον εφόσον η πρωτοβουλία έχει μεταφραστεί σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης όταν θα δημοσιευθεί στο δικτυακό τόπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β. εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών και, εντός **4** μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, **τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και την αιτιολόγησή τους.**

Τροπολογία

β. εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών και, εντός **τριών** μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, **καθώς και την κατάλληλη πρόταση σχετικά με το ζήτημα για το οποίο οι πολίτες υπέδειξαν ότι απαιτείται νομοθέτημα. Σε περίπτωση που η Επιτροπή αποφασίσει να αναλάβει εναλλακτική δράση ή να μην προβεί σε καμία ενέργεια, αιτιολογεί σε ανακοίνωση την απόφασή της.**

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να αναλάβει η Επιτροπή πιο δεσμευτική υποχρέωση ως προς τη συνέχεια που επιφυλάσσει στις πρωτοβουλίες πολιτών. Για να εξασφαλίζονται και διατηρούνται υψηλά επίπεδα συμμετοχής πολιτών, είναι ζωτικής σημασίας να υπολογίζει κανείς σε ταχεία διαδικασία. Θεωρείται συνεπώς ότι η Επιτροπή θα μπορεί να διατυπώσει πλήρως τα συμπεράσματά στα οποία καταλήγει σχετικά με την πρωτοβουλία και τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί εντός χρονικού διαστήματος τριών μηνών.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) **κοινοποιείται** στον διοργανωτή της πρωτοβουλίας πολιτών, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Τροπολογία

2. Η **κατάσταση με τις πρωτοβουλίες πολιτών που έχουν κατατεθεί και η** ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) **κοινοποιούνται** στον διοργανωτή της πρωτοβουλίας πολιτών, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να αναλάβει η Επιτροπή πιο δεσμευτική υποχρέωση ως προς τη

συνέχεια που επιφυλάσσει στις πρωτοβουλίες πολιτών.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με την υλοποίηση των πρωτοβουλιών πολιτών, αναφέροντας μεταξύ άλλων τον αριθμό των πρωτοβουλιών που έχουν υποβληθεί, εάν κρίθηκαν παραδεκτές και τη συνέχεια που έδωσε η Επιτροπή σε κάθε μία εξ αυτών.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να αναλάβει η Επιτροπή πιο δεσμευτική υποχρέωση ως προς τη συνέχεια που επιφυλάσσει στις πρωτοβουλίες πολιτών.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Σε ό,τι αφορά τις πρωτοβουλίες πολιτών για τις οποίες έχουν συγκεντρωθεί ένα εκατομμύριο δηλώσεις υποστήριξης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί ανά πάσα στιγμή να καλέσει την Επιτροπή να εξηγήσει τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί ή, κατά περίπτωση, την απόφαση να μην προβεί σε οιαδήποτε ενέργεια και τους λόγους που την οδήγησαν σε αυτή. Ασκώντας τις εξουσίες που έχει, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί ανά πάσα στιγμή να διεξαγάγει ακροάσεις των διοργανωτών ή να εγκρίνει ψήφισμα. Οι διοργανωτές μπορούν επίσης να υποβάλουν αναφορά

**επί του θέματος στο Ευρωπαϊκό
Κοινοβούλιο, εάν πληρούνται τα κριτήρια
προς τούτο.**

Αιτιολόγηση

Για να ανταποκρίνεται στις προσδοκίες των πολιτών και να μην τους απογοητεύσει στην επιθυμία τους να συμμετάσχουν στα κοινά, έχει σημασία να παρέχει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο άλλες εναλλακτικές δυνατότητες και να κινεί διάλογο προς αποσαφήνιση της απόφασης της Επιτροπής.

Τροπολογία 53

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**β. μη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις
όσον αφορά τα επιγραμμικά συστήματα
συγκέντρωσης**

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Υποστηρίζουμε την ιδέα ενός ενιαίου, κεντρικού δικτυακού τόπου τη λειτουργία του οποίου θα εξασφαλίζει η Επιτροπή αντί των δικτυακών τόπων που θα δημιουργούνται από κάθε υπεύθυνο για τη δρομολόγηση πρωτοβουλίας, διότι έτσι θα τηρούνται πάντα οι κανονισμοί περί προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 54

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει, μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με τα άρθρα 16, 17 και 18, τροποποιήσεις των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει, μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με τα άρθρα 16, 17 και 18, τροποποιήσεις των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού **εκτός των παραρτημάτων II και III.**

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν διατάξεις στα δύο παραρτήματα που πρέπει να εξεταστούν από το Κοινοβούλιο. Κατά συνέπεια, τα δύο αυτά παραρτήματα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των πράξεων

κατ' εξουσιοδότηση και της επιτροπολογίας.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **μπορεί να δημοσιευτεί** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπνοή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **δημοσιεύεται** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπνοή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη .

Τροπολογία

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη **και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την πάροδο **πέντε** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Τροπολογία

Μετά την πάροδο **δύο** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η νομική βάση των συνθηκών που θα επιτρέψει στην Επιτροπή να αναλάβει δράση. **διαγράφεται**

Αιτιολόγηση

Δεν είναι ρεαλιστικό να αναμένει κανείς από τους πολίτες που δρομολογούν μια πρωτοβουλία να γνωρίζουν τη νομική βάση των συνθηκών που θα επιτρέψει στην Επιτροπή να αναλάβει δράση. Αντιθέτως, εναπόκειται στην Επιτροπή να μελετά την υπό εξέταση πρωτοβουλία και τη συμβατότητά της με τις Συνθήκες και, στη συνέχεια, να ενημερώνει τους διοργανωτές ως προς το παραδεκτό της παρέχοντας σαφή αιτιολόγηση και δημοσιεύοντας την απόφαση στην οποία κατέληξε.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.

5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή·

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – τετραγωνίδιο 2 – σημείο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Οικονομική και πολιτική στήριξη που ελήφθη σε σχέση με την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών*:

Τροπολογία 61

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – τετραγωνίδιο 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τον υπογράφοντα)

1. Επωνυμία του υπογράφοντος:
Όνομα* ...Επώνυμο*:
2. Διεύθυνση:
Οδός:
Ταχ. Κώδ. Πόλη*:
Χώρα*:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση:
4. Ημερομηνία και τόπος γέννησης*:
Ημερομηνία γέννησης: Τόπος και χώρα:
5. Υπηκοότητα*:
6. **Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:**
Κατηγορία αριθμού
αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης:
Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός
ταυτότητας. Διαβατήριο: Κοινωνική
ασφάλιση:
Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον
αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο
αναγνώρισης*:
7. Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει αυτή την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά*.
Ημερομηνία και υπογραφή του υπογράφοντος* ♦:

Τροπολογία 62

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Πιστοποιητικό που βεβαιώνει τη
συμμόρφωση ενός επιγραμμικού

Τροπολογία

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τον υπογράφοντα)

1. Επωνυμία του υπογράφοντος:
Όνομα* ...Επώνυμο*:
2. Διεύθυνση:
Οδός:
Ταχ. Κώδ. Πόλη*:
Χώρα*:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση:
4. Ημερομηνία και τόπος γέννησης*:
Ημερομηνία γέννησης: Τόπος και χώρα:
5. Υπηκοότητα*:
6. Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει αυτή την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά*.
Ημερομηνία και υπογραφή του υπογράφοντος* ♦:

Τροπολογία

διαγράφεται

συστήματος συγκέντρωσης με τον
κανονισμό xxxx/xxxx

[...] [...] (όνομα αρμόδιας αρχής)
της/του [...] (όνομα κράτους μέλους), με
την παρούσα βεβαιώνει ότι το
επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης
[...] (διεύθυνση ιστότοπου) που
χρησιμοποιείται για την ηλεκτρονική
συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης για
την πρωτοβουλία πολιτών με αριθμό
μητρώου [...] πληροί τις σχετικές
διατάξεις του κανονισμού xxxx/xxxx.
Ημερομηνία, υπογραφή και επίσημη
σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία κάθε υπεύθυνος για τη δρομολόγηση πρωτοβουλίας θα πρέπει να δημιουργεί το δικό του δικτυακό τόπο συνιστά επιπλέον επιβάρυνση όχι μόνο για τους υπεύθυνους για τη δρομολόγηση πρωτοβουλίας, αλλά και για τα κράτη μέλη, δεδομένου ότι θα πρέπει να ελέγχουν κατά πόσον τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης συμμορφούνται προς τους κανονισμούς που έχει θεσπίσει η Επιτροπή και θα πρέπει επίσης να εκδίδουν πιστοποιητικό που θα το βεβαιώνει για κάθε δικτυακό τόπο. Για να αποφευχθεί η επιβάρυνση αυτή, εκτιμούμε ότι η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει ένα κεντρικό δικτυακό τόπο για την αποθήκευση όλων των πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 63

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VI**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή **ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του***:
2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
4. Ημερομηνία καταχώρισης*:
5. Ημερομηνία υποβολής της αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας*:

Τροπολογία

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή*:
2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
4. Ημερομηνία καταχώρισης*:
5. Ημερομηνία υποβολής της αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας*:

6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:

7. Παραρτήματα*:

(Επισυνάψτε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης από υπογράφοντες **στις οποίες αναφέρεται ο προσωπικός αριθμός αναγνώρισης που έχει εκδοθεί από το ίδιο κράτος μέλος. Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx**)

8. Ημερομηνία και υπογραφή του διοργανωτή*:

*: υποχρεωτικά πεδία

6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:

7. Παραρτήματα*:

(Επισυνάψτε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης από υπογράφοντες)

8. Ημερομηνία και υπογραφή του διοργανωτή*:

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ δεν εκδίδουν ταυτότητες για τους πολίτες τους και, κατά συνέπεια, η χρήση της ιθαγένειας είναι πιο πρόσφορη. Επιπλέον, αφού η Επιτροπή θα πρέπει να δημιουργήσει και να διαχειρίζεται ένα κεντρικό δικτυακό τόπο, δεν απαιτείται πλέον έλεγχος της συμμόρφωσης από τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα VIII – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή **ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**

Τροπολογία

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρωτοβουλία πολιτών	
Έγγραφο αναφοράς	COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)	
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	AFCO	
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 21.4.2010	
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Cecilia Wikström 10.5.2010	Kinga Göncz 10.5.2010
Ημερομηνία έγκρισης	26.10.2010	
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 48 -: 0 0: 1	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Sonia Alfano, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Cornelis de Jong, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Hélène Flautre, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Ágnes Hankiss, Salvatore Iacolino, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Clemente Mastella, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Louis Michel, Claude Moraes, Jan Mulder, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Rui Tavares, Valdemar Tomaševski, Wim van de Camp, Axel Voss, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Γεώργιος Παπανικολάου	
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alvaro, Edit Bauer, Andrew Henry William Brons, Anna Maria Corazza Bildt, Nadja Hirsch, Monika Hohlmeier, Ádám Kósa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Jean Lambert, Petru Constantin Luhan, Joanna Senyszyn, Cecilia Wikström, Σταύρος Λαμπρινίδης, Мария Неделчева	

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρωτοβουλία πολιτών			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)			
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	31.3.2010			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFCO 21.4.2010			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CULT 21.4.2010	JURI 17.6.2010	LIBE 21.4.2010	PETI 21.4.2010
Αποφάσεις να μη γνωμοδοτήσει Ημερομηνία της απόφασης	JURI 1.6.2010			
Συνδεδεμένη(-ες) επιτροπή(-ές) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	PETI 17.6.2010			
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Alain Lamassoure 3.5.2010	Zita Gurmai 3.5.2010		
Εξέταση στην επιτροπή	3.5.2010	3.6.2010	14.6.2010	12.7.2010
	5.10.2010	9.11.2010	29.11.2010	
Ημερομηνία έγκρισης	30.11.2010			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: -: 0:	25 0 0		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Andrew Henry William Brons, Andrew Duff, Ashley Fox, Matthias Groote, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Constance Le Grip, Morten Messerschmidt, Potito Salatto, Algirdas Saudargas, György Schöpflin, József Szájer, Indrek Tarand, Rafał Trzaskowski, Станимир Илчев			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Elmar Brok, Anneli Jäätteenmäki, Alain Lamassoure, Íñigo Méndez de Vigo, Helmut Scholz, Μαριεττα Γιαννάκου			
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Francesca Balzani, Michel Dantin, Derk Jan Eppink, Sergio Gutiérrez Prieto, Maria do Céu Patrão Neves			
Ημερομηνία κατάθεσης	3.12.2010			